

# SALORA

## Handleiding

### 25MCD900



Lees voor gebruik deze handleiding zorgvuldig door en bewaar deze zodat u deze later kunt raadplegen. Indien u de instructies opvolgt, zult u vele jaren plezier hebben van dit apparaat.

**BEWAAR DEZE HANDLEIDING ZORGVULD**

## **Voorzorgsmaatregelen om overmatige stralingsblootstelling van microgolven te voorkomen**

- a) Probeer de magnetron niet te gebruiken met de deur open, daar dit in gevaarlijke blootstelling aan microgolven kan resulteren. Het is belangrijk de vergrendelingen niet te forceren of te breken.
- b) Plaats geen voorwerpen tussen de voorzijde van de oven en de deur en controleer of er geen vuil of restanten van reinigingsmiddel zich ophopen op de afdichtingsoppervlakken.
- c) Waarschuwing: indien de deur of de afdichtingen van de deur beschadigd zijn, dienen deze te worden gerepareerd door uitsluitend gekwalificeerd personeel.

### **Appendix**

Indien het apparaat niet goed wordt onderhouden kan dit de oppervlakken aantasten en derhalve de levensduur van het apparaat beïnvloeden, tevens kan dit leiden tot een gevaarlijke situatie.

### **Specificaties**

Model:	Salora 25MCD900
Voltage:	230~50Hz
Ingangsvermogen (magnetron):	1450W
Uitgangsvermogen (magnetron):	900W
Ingangsvermogen (Grill):	1100W
Ingangsvermogen (Convectie):	2500W
Oven Capaciteit:	25L
Draaibare diameter:	Ø315mm
Afmetingen:	513x498x307mm
Netto gewicht:	± 18.1 Kg

# **Belangrijke veiligheidsmaatregelen**

## **Let Op!**

Om het risico op brand, een elektrische schok, lichamelijk letsel of blootstelling aan teveel microgolven tijdens het gebruik van dit apparaat te voorkomen, volgt u deze instructies op:

1. Lees en volg de onderstaande instructie op: "VOORZORGSMAAATREGELEN OM MOGELIJKE BLOOTSTELLING VAN EXTREME MICROGOLVEN TE VOORKOMEN".
2. Dit apparaat kan worden gebruikt door kinderen vanaf 8 jaar, door personen met een lichamelijke, zintuiglijke of geestelijke beperking of door personen zonder ervaring en kennis m.b.t. het gebruik van het apparaat. Dit kan uitsluitend indien zij onder toezicht staan van een ervaren persoon die verantwoordelijk is voor hen of uitdrukkelijke instructies hebben gekregen hoe het apparaat te gebruiken en de eventuele gevaren begrijpen.  
Onderhoud, zoals het schoonmaken van het apparaat dient niet door kinderen worden gedaan, tenzij ouder dan 8 jaar en onder supervisie.  
Kinderen dienen niet met het apparaat te spelen.
3. Houdt het apparaat en de stekker uit de buurt van kinderen jonger dan 8 jaar.
4. Indien het snoer is beschadigd, dient deze, voor uw veiligheid, te worden vervangen door de leverancier, de servicedienst of gekwalificeerd personeel.
5. **WAARSCHUWING:** Indien de lamp vervangen moet worden controleer dan altijd dat het apparaat is uitgeschakeld om de kans op een elektrische schok te vermijden.
6. **WAARSCHUWING:** het is gevaarlijk onderhoud of reparaties, door middel van het openen van de behuizing, te verrichten op het apparaat, tenzij uitgevoerd door gekwalificeerd personeel. U kunt worden blootgesteld aan teveel microgolven.
7. **WAARSCHUWING:** vloeistoffen dienen niet in afgesloten verpakkingen te worden verhit, in verband met explosiegevaar.
8. Wanneer u voedsel aan het bereiden bent, verpakt in een plastic of papieren container, houdt u deze dan in de gaten in verband met eventuele ontbranding.
9. Gebruik uitsluitend keukengerei dat geschikt is voor een magnetron.
10. Indien er zich rook ontwikkelt, schakelt u het apparaat uit of trekt u de stekker uit het stopcontact en houdt de deur gesloten om vuurontwikkeling te voorkomen.
11. In magnetron opgewarmde vloeistoffen kunnen later gaan koken, u dient derhalve op te passen met het hanteren van containers e.d.
12. De inhoud van babyflessen of -potjes dient te worden geschud of geroerd en altijd voor gebruik te worden gecontroleerd, om verbranding te voorkomen.
13. Eieren in de schaal en hardgekookte eieren dienen niet in de magnetron te worden verhit daar deze kunnen exploderen, zelfs nadat de magnetron is gestopt.
14. De oven dient regelmatig te worden gereinigd en voedselresten dienen te worden verwijderd.
15. Indien u de oven niet schoon houdt kan dit de oppervlakken aantasten en derhalve de levensduur beïnvloeden, tevens kan dit leiden tot een gevaarlijke situatie.

16. De decoratieve deur (indien aanwezig bij een inbouwkeuken) dient altijd open te blijven als u de magnetron gebruikt om oververhitting te voorkomen.
17. Gebruik uitsluitend een kerntemperatuurmeter, aanbevolen voor deze magnetron (voor ovens die daarvoor geschikt zijn).
18. De magnetron dient niet te worden geplaatst in een kast, tenzij deze hiervoor geschikt is.
19. Kook het voedsel niet te lang.
20. Dit apparaat is voor huishoudelijk gebruik en vergelijkbare situaties, zoals:
  - Personelskeukens in winkels, kantoren of andere werkomgeving;
  - Bij gasten in hotels, motels en andere residentiële verblijven;
  - Boerderijen;
  - Vormen van bed en breakfast accommodaties.
21. De magnetron is bedoeld om eten en drank te verwarmen. Het drogen van voedsel of kleding, het verwarmen van warmtepads, pantoffels, sponzen, vochtige doeken of iets dergelijks kan leiden tot risico op verwondingen, ontbranding of brand.
22. Gebruik geen metalen containers voor het verwarmen van voedsel of dranken in de magnetron.
23. Gebruik geen stoomreiniger voor het reinigen van het apparaat.
24. Dit apparaat is een vrijstaand model.
25. De achterzijde van het apparaat dient tegen de muur worden geplaatst.
26. Reinig dit apparaat niet met een (metalen) schuurspons. Stukjes van deze schuurspons kunnen loslaten en in aanraking komen met elektrische onderdelen en zodoende een elektrische schok veroorzaken.
27. Oppervlak waarop het apparaat staat kan warm worden.
28. Onderdelen aan de buitenkant van het apparaat kunnen heet worden, kinderen jonger dan 8 jaar dienen uit de buurt te worden gehouden, tenzij onder toezicht.
29. Tijdens gebruik wordt het apparaat heet, voorkom aanraking van de verhittingselementen aan de binnenzijde van de oven.
30. Wanneer het apparaat in de combi modus wordt gebruikt mogen kinderen het apparaat uitsluitend gebruiken onder supervisie.

**LEES BOVENGENOEMDE AANWIJZINGEN ZORGVULDIG DOOR  
EN BEWAAR DEZE VOOR EVENTELE LATERE RAADPLEGING**

## **Om risico op lichamelijk letsel te voorkomen**

### **Aardingsinstallatie**

#### **Gevaarlijk**

Gevaar voor een elektrische schok

Aanraking van elektrische componenten in het apparaat kan ernstig lichamelijk letsel of de dood tot gevolg hebben. Haal dit apparaat niet uit elkaar.

#### **Waarschuwing:**

Gevaar voor een elektrische schok

Ondeskundig gebruik van de aarding kan een elektrische schok tot gevolg hebben. Stop de stekker niet in het stopcontact totdat het apparaat juist is geïnstalleerd en geaard.

Dit apparaat dient te worden geaard. In geval van elektrische kortsluiting, zal aarding het risico op een elektrische schok verminderen door de afvoer van elektriciteit. Dit apparaat is voorzien van een geaarde stekker en snoer. De stekker dient in een juist geïnstalleerd en geaard stopcontact te worden gedaan.

Raadpleeg een gekwalificeerde elektricien of onderhoudspersoneel indien u vragen heeft met betrekking tot de aarding. Gebruik bij het verlengen van het snoer uitsluitend een geaarde verlengsnoer.

1. Dit apparaat is voorzien van een kort snoer om te voorkomen dat het in de knoop raakt of dat men erover struikelt.
2. Indien u een langer snoer of verlengsnoer gebruikt, let u dan op dat:
  - De elektrische classificatie van het snoer overeenkomt met die van het apparaat.
  - Het snoer geaard dient te zijn.
  - Het snoer zodanig ligt dat het niet over de rand van de tafel of aanrecht hangt, zodat kinderen er niet aan kunnen trekken, of dat men er niet over kan struikelen.

## **Reinigen**

Voordat u het apparaat gaat reinigen dient u de stekker uit het stopcontact te halen.

1. Reinig de binnenzijde van de oven uitsluitend met een vochtige doek.
2. Reinig de accessoires zoals gebruikelijk in water met zeep.
3. Het frame en afdichtingen van deur voorzichtig reinigen met een vochtige doek, indien deze vuil zijn.
4. Gebruik geen agressieve, schurende schoonmaakmiddelen of scherpe voorwerpen om de glazen ovendeur te reinigen. Hiermee veroorzaakt u krassen en kan het glas uiteindelijk kapot gaan.
5. Tip: voor eenvoudiger reinigen van de binnenzijde van de oven:  
Plaats een schaal met 300 ml water en een halve citroen in de oven. Verwarm de oven op 100% voor 10 minuten en reinig daarna met een droge zachte doek.

## Keukengerei

### Let op

#### Gevaar voor lichamelijk letsel

Het is gevaarlijk voor personen die niet gekwalificeerd zijn de behuizing van het apparaat open te maken en onderhoud en reparaties uit te voeren. Bij opening van de behuizing van het apparaat kunt u worden blootgesteld aan microgolven.

Hieronder staat aangegeven welke materialen u wel of niet kunt gebruiken in de magnetron. Sommige niet-metalen voorwerpen zijn toch niet geschikt voor de magnetron. Indien u niet zeker bent of het voorwerp geschikt is, kunt u dit op de volgende wijze proberen.

Test of het voorwerp geschikt is voor een magnetron:

1. Vul een magnetronbakje met 250ml koud water samen met het voorwerp.
2. Kook dit op maximaal vermogen voor 1 minuut.
3. Voel voorzichtig aan het voorwerp. Indien het voorwerp warm aanvoelt, gebruik het dan niet voor de magnetron.
4. **Laat het niet langer dan 1 minuut koken**

#### Materiaal/serviesgoed dat u kunt gebruiken in de magnetron

Ovenschaal	Volg de instructies van de fabrikant. De bodem van de schaal dient tenminste 5mm boven de draaitafel te staan. Door onjuist gebruik kan de draaitafel breken.
Serviesgoed	Alleen indien geschikt voor de magnetron, volg de instructies van de fabrikant. Gebruik geen serviesgoed met barsten of waar stukjes vanaf zijn.
Glazen potten	Verwijder altijd het deksel. Gebruik uitsluitend om het voedsel net warm te maken. De meeste glazen potten zijn ongeschikt om te verhitten en kunnen daardoor breken.
Glasservies	Uitsluitend glasservies dat geschikt is voor de magnetron. Let op dat er geen metalen randen aan zitten. Gebruik geen glazen met barsten of waar stukjes vanaf zijn.
Braadzakken	Volg de instructies van de fabrikant. Sluit de zakken niet met een metalen sluiting. Maak scheurtjes om stoom te laten ontsnappen.
Papieren bordjes en bekers	Gebruik deze uitsluitend voor een korte kook/opwarmtijd. Let op de oven terwijl u aan het koken bent.

Papieren servetten	Gebruik deze om voedsel te bedekken of vet te absorberen. Uitsluitend gebruiken voor een korte kook/opwarmtijd en let goed op tijdens het koken.
Perkamentpapier	Gebruik deze als bedekking om spatten te voorkomen of om te stomen.
Plastic	Uitsluitend indien geschikt voor de magnetron. Volg de instructies van de fabrikant. Op de verpakking dient vermeld te staan "Geschikt voor magnetron". Sommige plastic containers worden zacht, doordat het voedsel heet wordt. Kookzakken en afgesloten plastic zakken dienen te worden gescheurd of voorzien van gaten, zoals omschreven op de verpakking.
Plastic folie	Uitsluitend indien geschikt voor de magnetron. Gebruik dit om voedsel niet te laten uitdrogen. Laat het folie niet in aanraking komen met het voedsel.
Thermometers	Uitsluitend die geschikt zijn voor de magnetron (voor vlees en snoep)
Bakpapier	Gebruik indien u spatten wilt voorkomen of om voedsel niet te laten uitdrogen.

#### **Materiaal/serviesgoed dat u niet in de magnetron kunt gebruiken**

Aluminium bakjes	Kunnen vonken veroorzaken. Doe het voedsel in een magnetronschaal.
Kartonnen schaaltje met metalen handvatten	Kan vonken veroorzaken. Doe het voedsel in een magnetronschaal.
Metalen voorwerpen of afgезet met metaal	Metaal belemert de microgolven en kan vonken veroorzaken.
Metalen sluitclips	Kan vonken veroorzaken en derhalve brand.
Papieren zakjes	Kan brand veroorzaken.
Plastic schuim	Kan smelten of de te verhitte vloeistof besmetten, indien te hoge temperaturen worden bereikt.
Hout	Hout droogt uit en, indien gebruikt in de magnetron, kan dit gaan scheuren of breken.

## Installeren van uw oven

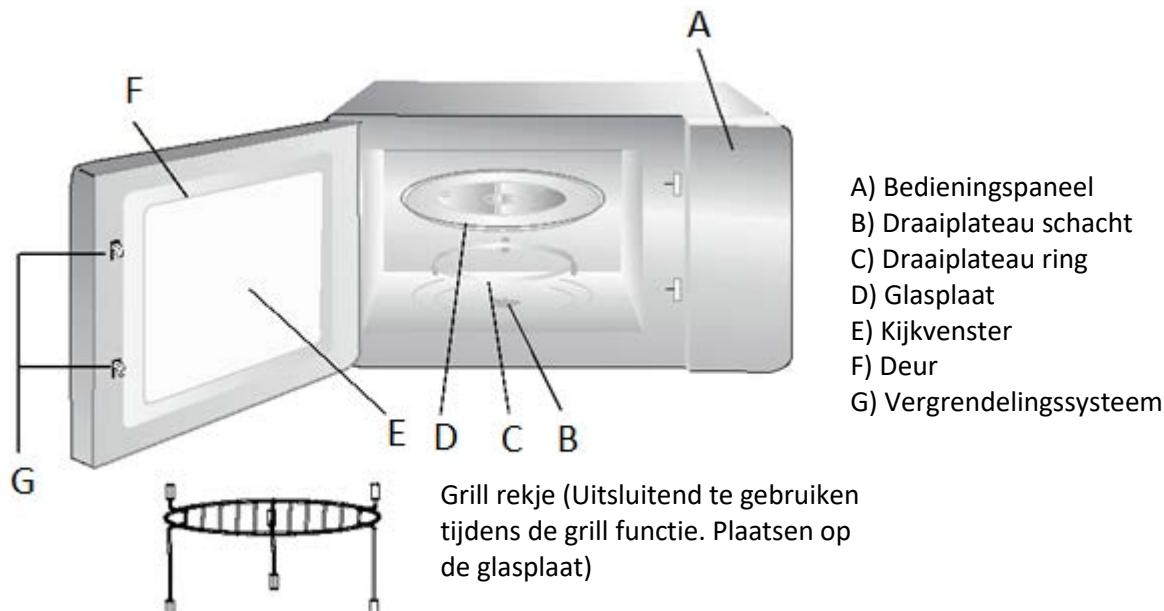
### Onderdelen en accessoires

Uw oven is geleverd met de volgende onderdelen en accessoires:

Glazen plaat 1

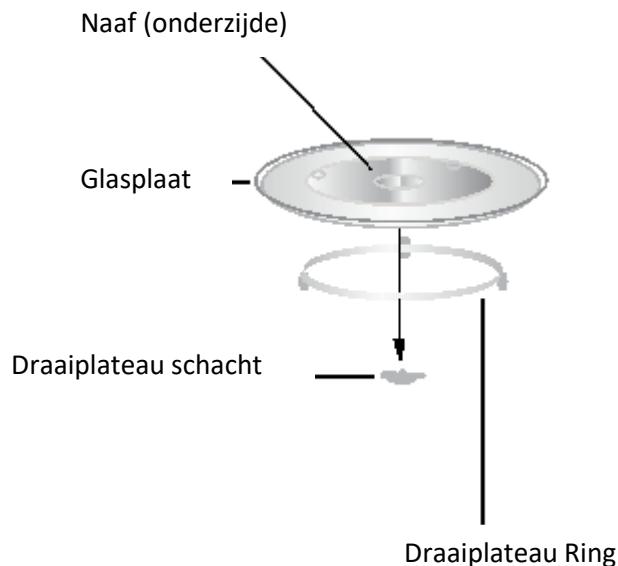
Ring voor het draaiplateau 1

Handleiding 1



- A) Bedieningspaneel
- B) Draaiplateau schacht
- C) Draaiplateau ring
- D) Glasplaat
- E) Kijkvenster
- F) Deur
- G) Vergrendelingssysteem

## Installatie draaiplateau



- a) Plaats de glasplaat nooit ondersteboven. Zorg dat de glasplaat niet wordt geblokkeerd.
- b) Zowel de glasplaat als de ring dienen altijd te worden gebruikt tijdens het koken.
- c) Plaats altijd het voedsel of containers met voedsel op de glasplaat.
- d) Indien de glasplaat of ring barst of breekt, neemt u dan contact op met uw service center.

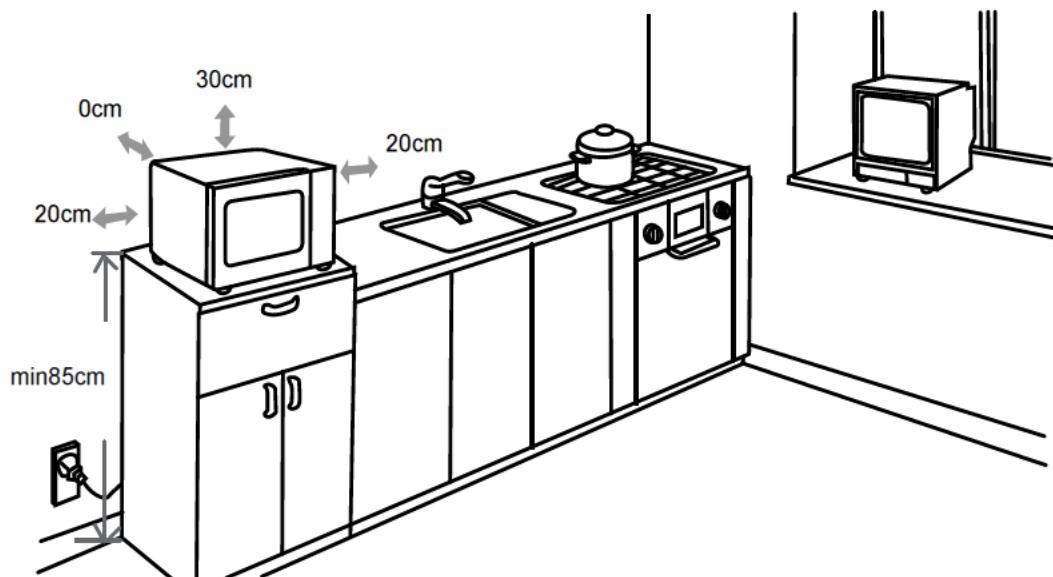
## Plaatsen op het aanrecht

Verwijder al het verpakkingsmateriaal en accessoires. Controleer de oven goed op eventuele beschadigingen of defecte deur. Plaats de oven niet indien deze is beschadigd.

Behuizing: Verwijder beschermingsfolie op de behuizing van de oven. Verwijder niet de lichtbruine Mica bedekking dat is bevestigd aan de binnenzijde van de oven. Deze dient ter bescherming.

## Plaatsing

Kies een plek en oppervlak, die voldoende ruimte biedt rondom de oven zodat de luchtcirculatie (ventilatieroosters) niet wordt belemmerd.



1. De minimale installatiehoogte is 85 cm.
2. De achterzijde van het apparaat dient tegen de muur te worden geplaatst. Laat minimaal 30 cm. vrij boven de oven en minimaal 20 cm. vrij aan beide zijkanten van de oven.
3. Verwijder nooit de pootjes aan de onderzijde van de oven.
4. Het blokkeren van de ventilatieroosters kan de oven beschadigen.
5. Plaats de oven zover mogelijk uit de buurt van radio of TV. De magnetron kan de radio of TV ontvangst storen.

Steek de stekker in een stopcontact dat normaal geschikt is voor huishoudelijk gebruik. Controleer of de gegevens op het typeplaatje overeenkomen met uw stopcontact.

## Waarschuwing:

Plaats de oven niet bij of boven een kookplaat of een ander hitteproducerend apparaat. Indien u dit wel doet, kan de oven beschadigen en vervalt de garantie.

**De oppervlakken kunnen heet worden tijdens de werking van het apparaat.**



## Instructies voor Gebruik

Deze magnetronoven maakt gebruik van de modernste elektronische besturing. Om in uw behoefte te voorzien kunt u de kook parameters aanpassen.

### 1. de Klok Instellen

Zodra u de magnetron heeft aangezet zal "00:00" op het display verschijnen en zal er één maal een signaal klinken.

- 1) Druk één keer op de "CLOCK/KITCHEN TIMER" knop, "00:00" verschijnt.
- 2) Draai aan de  knop om de uren in te stellen, u kunt kiezen uit 0-23 (24 uur).
- 3) Druk op de "CLOCK/KITCHEN TIMER" knop. De minuten zullen knipperen.
- 4) Draai aan de  knop om de minuten in te stellen, u kunt kiezen uit 0-59.
- 5) Druk op de "CLOCK/KITCHEN TIMER" knop om het instellen te beëindigen, ":" zal knipperen.

N.B. Indien u de klok niet instelt, zal de tijd(wanneer de magnetron is aangesloten) niet verschijnen.

Indien u bezig bent de tijd in te stellen en u drukt op de knop "STOP/CLEAR", zal de oven automatisch teruggaan naar de vorige status.

### 2. Koken met Magnetron

- 1) Druk één maal op "MICROWAVE/GRILL/COMBI/CONVE", op de display verschijnt "P100".
- 2) Druk nogmaals op "MICROWAVE/GRILL/COMBI/CONVE" of draai aan de  knop om het vermogen te selecteren, van 100% naar 10% "P100", "P80", "P50", "P30", "P10" zullen verschijnen.
- 3) Druk op de "START/+30SEC./Confirm" om te bevestigen.
- 4) Draai aan de  knop om de bereidingstijd in te stellen, (tijd varieert van 0:05 – 95:00)
- 5) Druk op de "START/+30SEC./Confirm" om het koken te starten.

N.B.: Voor het instellen van de bereidingstijd kunt u het volgende schema aanhouden:

0—1 min.	:	5 seconden
1—5 min.	:	10 seconden
5—10 min.	:	30 seconden
10—30 min.	:	1 minuut
30—95 min.	:	5 minuten

### Magnetron Vermogen Tabel

Drukken	Één keer	Twee keer	Drie keer	Vier keer	Vijf keer
Vermogen	100%	80%	50%	30%	10%

### 3. Grillen

- 1) Druk één maal op "MICROWAVE/GRILL/COMBI/CONVE", op de display verschijnt "P100".

- 
- 2) Druk vier keer op "MICROWAVE/GRILL/COMBI/CONVE" of draai aan de "  " knop om grille te selecteren. Stop met draaien, zodra "G-1" verschijnt.
  - 3) Druk op de "START/+30SEC./CONFIRM" om te bevestigen.
  - 3)  Draai aan de "  " knop om de bereidingstijd in te stellen, variërend van 0:05 tot 95:00.
  - 4) Druk op de "START/+30SEC./CONFIRM" om het koken te starten.
- 

N.B. Nadat de helft van de bereidingstijd is gepasseerd, zal de oven twee maal een geluid afgeven, dit is normaal. Voor een optimaal resultaat dient u het eten halverwege om te draaien, de deur te sluiten en wederom op de "START/+30SEC./CONFIRM" te drukken om het koken te hervatten. Indien u dit niet doet zal de oven doorgaan met koken.

#### **4. Combinatiekoken**

- 
- 1) Druk één maal op "MICROWAVE/GRILL/COMBI/CONVE", op de display verschijnt "G-1".
  - 2) Druk op "MICROWAVE/GRILL/COMBI/CONVE" of draai aan de "  " knop om de combinatiemodus in te stellen. Op de display verschijnt: "C-1", "C-2", "C-3" of "C-4", en maak uw keuze.
  - 3) Druk op de "START/+30SEC./CONFIRM" om te bevestigen.
  - 4)  Draai aan de "  " knop om de bereidingstijd in te stellen, variërend van 0:05 tot 95:00.
  - 5) Druk op de "START/+30SEC./CONFIRM" om het koken te starten.
- 

#### **Combinatie Instructies:**

Instructie	Display	Magnetron	Grill	Convecie
1	C-1	•		•
2	C-2	•	•	
3	C-3		•	•
4	C-4	•	•	•

#### **5. Convecie koken (Met voorverwarm functie)**

Door middel van convectie koken kunt u het eten bereiden als een traditionele oven. De microgolven worden niet gebruikt. Wij adviseren u de oven voor te verwarmen tot de gewenste temperatuur, voordat u het eten in de oven plaatst.

- 
- 1) Druk één maal op de "MICROWAVE/GRILL/COMBI/CONVE" knop, op de display knippert "100".
  - 2) Druk herhaaldelijk op "MICROWAVE/GRILL/COMBI/CONVE" of draai aan de "  " knop om de convectie functie te selecteren en het juiste aantal graden in te stellen (150°C - 240°C).
  - 3) Druk op de "START/+30SEC./CONFIRM" om de temperatuur te bevestigen.
  - 4) Druk op de "START/+30SEC./CONFIRM" om het voorverwarming te starten. Zodra de temperatuur is bereikt, zal het signaal twee keer afgaan om u te waarschuwen dat u het eten in de oven kunt doen. De temperatuur zal op de display knipperend verschijnen.
-

- 
- 5) Plaats het eten in de oven en sluit de deur. Draai aan de “” knop om de bereidingstijd in te stellen (max. 95 minuten).
- 6) Druk op de “START/+30SEC./CONFIRM” om het koken te starten.
- N.B. De bereidingstijd kan alleen ingesteld worden indien de oven de gewenste temperatuur heeft bereikt. Daarna dient de deur te worden geopend om de bereidingstijd te kunnen instellen. Indien er 5 minuten geen tijd zal worden ingevoerd, zal de oven stoppen met voorverwarmen. Het signaal gaat 5 keer af en de oven gaat terug in de stand-by stand.

## 6. Convectie koken (Zonder voorverwarm functie)

- 
- 1) Druk één maal op de “CONVECTION”knop, op de display knippert “100”.
- 2) Druk herhaaldelijk op “CONVECTION” of draai aan de “” knop om het juiste aantal graden in te stellen (150°C - 240°C).
- 3) Druk op de “START/+30SEC./CONFIRM” om de temperatuur te bevestigen.
- 4) Draai aan de “” knop om de bereidingstijd in te stellen (max. 95 minuten).
- 5) Druk op de “START/+30SEC./CONFIRM” om het koken te starten.

## 7. De Timer Instellen

- 
- 1) Druk twee keer op de “CLOCK/KITCHEN TIMER” knop, “00:00” verschijnt.
- 2) Draai aan de “” knop om de timer in te stellen (de maximale bereidingstijd is 95 minuten).
- 3) Druk op de “START/+30SEC./CONFIRM” om de instelling te bevestigen.
- 4) Zodra de ingestelde tijd is bereikt zal de indicator uit gaan en vijf keer een signaal klinken. Indien u de klok heeft ingesteld (24 uur) zal de huidige tijd op de display zichtbaar zijn.
- N.B.: De actuele tijd wijkt af van de ingestelde timer tijd.

## 8. Ontdooien door het instellen van het gewicht

- 
- 1) Druk één maal op de “WEIGHT/TIME DEFROST” knop, op de display verschijnt “d-1”.
- 2) Draai aan de “” knop om het gewicht van het voedsel in te stellen. Op dat moment zal “g” oplichten. Op de display verschijnt “100”, “200”, “300”, “400”, “500”, “600”, “700”, “800”, “900”, “1000”, “1200”, “1400”, “1600”, “1800” of “2000”, gram.
- 3) Druk op de “START/+30SEC./CONFIRM” om het onttdooien te starten.

## 9. Ontdooien door het instellen van de tijd

- 
- 1) Druk één maal op de “WEIGHT/TIME DEFROST” knop, op de display verschijnt “d-2”.
- 2) Draai aan de “” knop om de tijd in te stellen. De maximum tijd is 95 minuten.
- 3) Druk op de “START/+30SEC./CONFIRM” om het onttdooien te starten.

## **10. Auto Menu**

---

-  1) In de Stand-by stand, draait u aan de “ ” knop om de gewenste functie te selecteren.  
Op de display verschijnt “A1”, “A2”, “A3”, .... “A10”.
  - 2) Druk op de “START/+30SEC./CONFIRM” om het gekozen menu te bevestigen.
  -  3) Draai aan de “ ” knop om het gewicht in te stellen, “g” zal op de display verschijnen.
  - 4) Druk op de “START/+30SEC./CONFIRM” om het koken te starten.
-

## Auto Menu Tabel

Menu	Gewicht	Display	Vermogen
A1 Opwarmen	150g	150	100%
	250g	250	
	350g	350	
	450g	450	
	600g	600	
A2 Aardappelen	1 ( $\pm 230\text{g}$ )	1	100%
	2 ( $\pm 460\text{g}$ )	2	
	3 ( $\pm 690\text{g}$ )	3	
A3 Vlees	150g	150	100%
	300g	300	
	450g	450	
	600g	600	
A4 Groente	150g	150	100%
	350g	350	
	500g	500	
A5 Vis	150g	150	80%
	250g	250	
	350g	350	
	450g	450	
	650g	650	
A6 Pasta	50 (met water 450g)	50	80%
	100 (met water 800g)	100	
	150 (met water 1200g)	150	
A7 Soep	200ml	200	100%
	400ml	400	
	600ml	600	
A8 Cake	475g	475	Voorverwarmen op 180°C
A9 Pizza	200g	200	C-4
	300g	300	
	400g	400	
A10 Gevogelte	500g	500	C-4
	750g	750	
	1000g	1000	
	1200g	1200	

N.B.: Voor het bereiden van een cake dient u de convectie koken modus te selecteren met 160°C opwarm functie, volg de instructies van het auto menu voor het opwarmen van de oven. Zodra de oven op temperatuur is, zal deze uitschakelen en een signaal weergeven om u te waarschuwen de cake in de oven te doen. Druk hierna op “START/+30SEC./CONFIRM” om het koken te starten.

## **11. Snelkoken**

- 1) In de Stand-by stand: druk op de “START/+30SEC./CONFIRM” knop op 100% vermogen voor 30 seconden. Ieder keer dat u op de knop drukt, verlengt u de bereidingstijd met 30 seconden. De maximum bereidingstijd is 95 minuten.
- 2) In de Stand-by stand draait u de ““ knop naar links om de bereidingstijd direct te selecteren. Nadat u de tijd heeft geselecteerd, drukt u op “START/+30SEC./CONFIRM” om het koken te starten. Het vermogen is 100%.
- 3) Tijdens de magnetron-, grill-, convectie-, of combinatiestand, drukt u op de “START/+30SEC./CONFIRM” knop op 100% vermogen voor 30 seconden. Ieder keer dat u op de knop drukt, verlengt u de bereidingstijd met 30 seconden.  
N.B.: Deze functie kan niet worden geselecteerd bij de Ontdooien op Gewicht-, Auto menu – en Meer fasen koken stand.

## **12. Koken in Meerdere Fasen**

U kunt in maximaal twee fasen koken. Indien een fase ontgooien is, moet deze als eerste fase worden ingesteld. Het signaal zal één keer afgaan na iedere fase, en de volgende fase zal beginnen.  
N.B.: Auto menu en Voorverwarmen kunnen niet ingesteld worden als fase.

Bijv.: Indien u het eten 5 minuten wilt ontgooien, en daarna 7 minuten koken in de magnetron op 80% vermogen, doet u het volgende:

- 
- 1) Druk twee maal op “WEIGHT/TIME DEFROST”, op de display verschijnt “d-2”.
  - 2) Draai aan de ““ knop om de ontgoot tijd in te stellen op 5 minuten.
  - 3) Druk één maal op “MICROWAVE/GRILL/COMBI/CONVE”.

---

  - 4) Draai aan de ““ knop om het vermogen van 80% in te stellen tot “P80” op de display verschijnt.

---

  - 5) Druk op de “START/+30SEC./CONFIRM” om te bevestigen.

---

  - 6) Draai aan de ““ knop om de bereidingstijd in te stellen van 7 minuten.

---

  - 7) Druk op de “START/+30SEC./CONFIRM” om het koken te starten.
- 

## **13. Kinderslot**

### **Slot activeren:**

In de stand-by stand, drukt u 3 seconden op “STOP/CLEAR”, er klinkt een lange piep om aan te geven dat het slot is geactiveerd en “” zal oplichten. Op de display verschijnt de huidige tijd of 00:00.

### **Slot deactiveren:**

In de slotstand, drukt u op “STOP/CLEAR”, er klinkt een lange piep om aan te geven dat het slot is gedeactiveerd en “” zal verdwijnen.

## **14. Informatie Functie**

- 1) Tijdens het kookproces, drukt u op “CLOCK/KITCHEN TIMER”, om de huidige tijd te tonen.
- 2) Tijdens het kookproces, drukt u op de “MICROWAVE/GRILL/COMBI/CONVE” om het huidige vermogen te tonen.

## **15. Specificaties:**

- 1) De maximale bereidingstijd voor "Magnetron, Grill , Ondooien op tijd, Convectie en Combinatie is 95 minuten.
- 2) Het signaal zal één maal klinken als u in het begin aan de knop draait.
- 3) De "START/+30SEC./CONFIRM" dient te worden ingedrukt om het koken te hervatten nadat u de deur heeft geopend.
- 4) Nadat u het kookprogramma heeft ingesteld en de "START/+30SEC./CONFIRM" is niet binnen 5 minuten ingedrukt, zal de huidige tijd verschijnen en de instelling zal worden gewist.
- 5) Het signaal klinkt nadat u goed op de knop heeft gedrukt, indien het signaal niet klinkt heeft u niet goed op de knop gedrukt.
- 6) Het signaal zal vijf keer afgaan om u te waarschuwen dat het kookproces is beëindigd.

## Problemen oplossen

Normaal	
Magnetron stoort het ontvangstsignaal van de TV	Radio en TV ontvangstsignalen kunnen worden gestoord als de magnetron in werking is. Het is hetzelfde als een storing van kleine elektrische apparaten, zoals mixer, stofzuiger en elektrische ventilator. Dit is normaal.
Gedimd ovenlicht	Tijdens het kookproces bij een lager vermogen, kan de ovenverlichting dimmen. Dit is normaal.
Stoomvorming tegen de deur en uit de ventilatierooster ontsnapt stoom	Tijdens het koken kan voedsel stoom afgeven. Het meeste zal via de ventilatieroosters verdwijnen. Soms kan het voorkomen dat het zich vormt tegen koude plaatsen, zoals de deuroven. Dit is normaal.
De oven start per ongeluk zonder dat er voedsel in zit.	Zet de oven absoluut nooit zonder voedsel aan. Dit is erg gevaarlijk.

Probleem	Mogelijke oorzaak	Oplossing
Oven start niet	1) De stekker zit niet goed in het stopcontact	Haal de stekker eruit en stop deze er na 10 seconden weer in.
	2) De stop is doorgeslagen of de aardlekschakelaar is kapot	Vervang de stop of laat de aardlekschakelaar repareren (uitsluitend door gekwalificeerd personeel).
	3) Problemen met het stopcontact	Probeer het stopcontact met een ander elektrisch apparaat.
Oven wordt niet warm	4) De deur is niet goed gesloten	Sluit de deur goed.
De glasplaat op het draaiplateau maakt geluid tijdens het draaien	5) De ring en/of de bodem van de oven is vuil	Zie het hoofdstuk "Reinigen" van deze handleiding om de vuile onderdelen te reinigen.

### Verwerking van het product



Dit product valt onder de richtlijn 2002/96/EC de Waste Electrical and Electronic Equipment Directive (WEEE). Dit product niet weggooien bij het gewone huishoudelijk afval. Breng het naar een milieupark voor elektrische en elektronische apparaten. Overeenkomstig de aanduiding, kan het materiaal worden gerecycled. Door hergebruik, recycling en andere vormen van afvalverwerking, kunt u een belangrijke bijdrage leveren aan de bescherming van uw milieu.



# SALORA

## Manuell

### 25MCD900



Lesen Sie diese Anleitung vor Gebrauch sorgfältig durch und bewahren Sie sie zum späteren Nachschlagen auf.  
Wenn Sie die Instruktionen befolgen, werden Sie dieses Gerät viele Jahre geniessen.

**BEWAHREN SIE DIESE ANLEITUNG SORGFÄLTIG AUF**

## **Vorsichtsmaßnahmen zur Vermeidung übermäßiger Mikrowellenexposition**

- a) Versuchen Sie nicht die Mikrowelle bei geöffneter Tür zu verwenden, da dies zur gefährlicher Mikrowellenexposition führen kann. Es ist wichtig, die Verriegelungen nicht aufzubrechen.
- b) Legen Sie keine Gegenstände zwischen die Vorderseite des Ofens und die Tür und überprüfen Sie ob sich Schmutz oder Reinigungsmittelrückstände auf den Dichtflächen anhäufen..
- c) Warnung: Wenn Tür oder Dichtungen beschädigt sind, dürfen Sie nur von qualifiziertem Personal repariert werden.

### **Appendix**

Wenn das Gerät nicht ordnungsgemäß gewartet wird, könnte dies Auswirkungen auf die Oberfläche haben und somit die Lebensdauer des Geräts beeinträchtigen. Auch könnte dies zu einer gefährlicher Situation führen.

### **Spezifikationen**

Modell:	Salora 25MCD900
Spannung:	230~50Hz
Eingangsleistung (Mikrowelle):	1450W
Ausgangsleistung(Mikrowelle):	900W
Eingangsleistung (Grill):	1100W
Eingangsleistung (Umluft):	2500W
Ofenkapazität:	25L
Drehbarer Diameter:	Ø315mm
Masse:	513x498x307mm
Netto Gewicht:	± 18.1 Kg

# **Wichtige Sicherheitsmaßnahmen**

## **Achtung!**

Befolgen Sie diese Instruktionen um das Brandgefahr, Stromschlag, Verletzungen oder übermäßige Mikrowellenexposition während der Verwendung dieses Geräts zu vermeiden::

1. Lesen und befolgen Sie nachstehende Instruktion: "VORSICHTSMASSNAHMEN UM MÖGLICHE EXTREME MIKROWELLENEXPOSITION ZU VERMEIDEN".
2. Dieses Gerät kann von Kindern ab 8 Jahren, von Personen mit einer körperlichen, sensorischen oder psychischen Behinderung oder von Personen ohne Erfahrung und Kenntnisse in Bezug auf die Verwendung des Geräts verwendet werden. Dies ist nur möglich wenn sie von einer erfahrenen Person beaufsichtigt werden, die für sie verantwortlich ist, oder wenn sie ausdrückliche Instruktionen zur Verwendung des Geräts erhalten haben und sie die potenziellen Gefahren verstehen. Wartung, sowie Reinigung des Geräts soll nicht von Kindern durchgeführt werden, es sei denn sie sind älter als 8 Jahre und unter Aufsicht. Kinder müssen nicht mit dem Gerät spielen.
3. Halten Sie das Gerät und den Stecker von Kindern unter 8 fern.
4. Wenn das Kabel beschädigt ist, soll sie, zu Ihrer Sicherheit, vom Lieferanten, Kundendienst oder von qualifiziertem Personal ausgetauscht werden.
5. **WARNUNG:** Wenn die Lampe ausgetauscht werden soll, immer überprüfen, dass das Gerät ausgeschaltet wurde, um Stromschlag zu verhindern.
6. **WARNUNG:** Es ist gefährlich Wartung oder Reparaturen durch Öffnen des Gehäuses am Gerät durchzuführen, sofern nicht von qualifiziertem Personal ausgeführt. Sie könnten zu vielen Mikrowellen ausgesetzt werden.
7. **WARNUNG:** Flüssigkeiten müssen nicht in versiegelten Verpackungen erhitzt, wegen Explosionsgefahr.
8. Achtung Sie bei der Zubereitung von Speisen in einem Plastik- oder Papierbehälter auf mögliche Entzündung.
9. Verwenden Sie nur Küchengerät die sich für eine Mikrowelle eignen.
10. Wenn Rauch entsteht, schalten Sie das Gerät aus oder ziehen Sie den Stecker aus der Steckdose. Die Tür geschlossen halten, damit sich kein Feuer entwickeln kann.
11. Flüssigkeiten, die in der Mikrowelle erhitzt werden, könnten später kochen. Deshalb sollten Sie beim Umgang mit Behältern usw. vorsichtig sein.
12. Der Inhalt von Babyflaschen- oder -gläsern sollte vor Gebrauch immer geschüttelt/gerührt und geprüft werden, um Verbrennungen zu vermeiden.
13. Geschälte Eier und hartgekochte Eier müssen nicht in der Mikrowelle erhitzt werden weil sie explodieren könnten, sogar wenn die Mikrowelle ausgeschaltet wurde.
14. Der Ofen soll regelmäßig gereinigt werden und Speisereste müssen entfernt werden.
15. Wenn Sie den Ofen nicht regelmäßig reinigen, könnte dies Auswirkungen auf die Oberfläche haben und somit die Lebensdauer beeinträchtigen. Auch könnte es zu einer gefährlichen Situation führen.
16. Die dekorative Tür (falls anwesend bei einer Einbauküche) soll bei der Benutzung der Mikrowelle immer geöffnet sein, um Überhitzung zu vermeiden.

17. Verwenden Sie nur ein für diese Mikrowelle empfohlenes Kerntemperatur-Messgerät (für geeignete Öfen).
18. Die Mikrowelle soll nicht in einen Schrank gestellt werden, es sei denn, sie ist dafür geeignet.
19. Kochen Sie das Essen nicht zu lange.
20. Dieses Gerät eignet sich für den Hausgebrauch und für ähnliche Situationen, sowie:
  - Personalküchen in Geschäften, Büros oder anderen Arbeitsumgebungen;
  - Für Gäste in Hotels, Motels usw;
  - Bauernhöfe;
  - B&B Unterkünfte.
21. Die Mikrowelle dient zum Erhitzen von Speisen und Getränken. Das Trocknen von Speisen oder Kleidung, das Erhitzen von Wärmekissen, Pantoffeln, Schwämmen, feuchten Tüchern usw kann zu Verletzungen, Entzündung oder Feuer führen.
22. Verwenden Sie keine Metallbehälter um Essen oder Trinken in der Mikrowelle zu erhitzen.
23. Verwenden Sie zum Reinigen des Geräts keinen Dampfreiniger.
24. Dieses Gerät ist ein freistehendes Modell.
25. Die Rückseite dieses Geräts soll gegen die Wand gestellt werden.

**LESEN SIE OBENSTEHENDE INSTRUKTIONEN SORGFÄLTIG  
DURCH UND BEWAHREN SIE DIESE ANLEITUNG ZUM  
SPÄTEREN NACHSCHLAGEN AUF.**

## **Um Verletzungsgefahr zu vermeiden**

### **Erdungsinstallation**

#### **Gefährlich**

##### **Stromschlaggefahr**

Das Berühren elektrischer Komponenten im Gerät kann zu schweren Verletzungen oder zum Tod führen. Das Gerät nicht zerlegen.

#### **Warnung**

##### **Stromschlaggefahr**

Unsachgemäßer Gebrauch der Erdung kann zu einem Stromschlag führen. Stecken Sie den Stecker nicht in die Steckdose bis das Gerät ordnungsgemäß und geerdet installiert ist.

Dieses Gerät soll geerdet werden. Im Falle eines Kurzschlusses, wird Erdung das Risiko eines Stromschlages verringern, aufgrund der Elektrizitätsentladung. Der Stecker soll an eine ordnungsgemäß installierte und geerdete Steckdose angeschlossen werden.

Wenden Sie sich bei Fragen zur Erdung an einem qualifiziertem Elektriker oder Wartungspersonal. Verwenden Sie bei zum Verlängern des Kabels nur ein geerdetes Verlängerungskabel.

1. Dieses Gerät verfügt ist mit einem kurzen Kabel ausgestattet um zu verhindern, dass es sich verheddet oder darüber stolpert.
2. Wenn Sie ein längeres Kabel oder Verlängerungskabel verwenden, folgendes sicherstellen:
  - Die elektrische Leistung des Kabels soll mit der des Geräts übereinstimmen.
  - Das Kabel soll geerdet sein.
  - Das Kabel soll so positioniert sein, dass es nicht über die Kante des Tisches oder der Spüle hängt, so dass Kinder nicht daran ziehen oder darüber stolpern können.

## **Reinigen**

Ziehen Sie den Stecker aus der Steckdose bevor Sie das Gerät reinigen.

1. Reinigen Sie die Innenseite des Ofens nur mit einem feuchten Tuch.
2. Reinigen Sie das Zubehör, wie üblich, in Wasser mit Seife.
3. Türrahmen und die Dichtungen sorgfältig mit einem feuchten Tuch reinigen, wenn sie schmutzig sind.
4. Verwenden Sie keine aggressiven, scheuernden Reinigungsmittel oder scharfe Gegenstände um die Glasofentür zu reinigen. So verursachen Sie Kratzer und kann das Glas letztendlich brechen
5. Tipp: zur einfachen Reinigung der Innenseite des Ofens:  
Eine Schüssel mit 300 ml Wasser und einer halben Zitrone in den Ofen stellen. Erhitzen Sie den Ofen 10 Minuten auf 100% und reinigen Sie ihn anschließend mit einem trockenen, weichen Tuch.

# Küchengeräte

## Achtung

### Verletzungsgefahr

Es ist gefährlich für Personen die nicht qualifiziert sind, das Gehäuse zu öffnen und Wartungs- und Reparaturarbeiten durchzuführen. Beim Öffnen des Gehäuses könnten Sie Mikrowellen ausgesetzt werden.

Hierunter wird aufgelistet welche Materialien sich für die Mikrowelle eignen. Manche Einige nichtmetallische Gegenstände eignen sich trotzdem nicht für die Mikrowelle. Wenn Sie zweifeln, können Sie es testen.

Testen Sie ob das Objekt sich für eine Mikrowelle testet:

1. Füllen Sie einen Mikrowellenbehälter mit 250ml kaltem Wasser und fügen Sie das Objekt zu
2. Kochen Sie es 1 Minute bei maximaler Leistung
3. Fühlen Sie das Objekt. Wenn das Objekt sich warm anfühlt, eignet es sich nicht für die Mikrowelle
4. **Kochen Sie nicht länger als 1 Minute**

### Material/Geschirr das sich für die Mikrowelle eignet

Auflaufform	Befolgen Sie die Instruktionen des Herstellers. Der Boden der Schüssel soll mindestens 5mm über dem Drehteller liegen. Der Drehteller kann durch falsche Verwendung brechen.
Tischgeschirr	Wenn geeignet für die Mikrowelle, die Instruktionen des Herstellers befolgen. Kein kaputtes Tischgeschirr oder Tischgeschirr mit Rissen verwenden.
Glastöpfe	Entfernen Sie immer den Deckel. Nur verwenden um das Essen ein wenig zu erhitzen. Die meisten Glastöpfe sind zum Erhitzen ungeeignet und können dadurch brechen.
Glaswaren	Nur Glaswaren verwenden das sich für die Mikrowelle eignet. Achten Sie darauf, dass es keine Metallkanten gibt. Verwenden Sie keine Gläser mit Rissen.
Bratbeutel	Befolgen Sie die Instruktionen des Herstellers. Die Beugel nicht mit einem Metallverschluss verschließen. Machen Sie Risse damit Dampf entweichen kann.
Papierteller- und Becher	Verwenden Sie diese nur für kurze Koch-/Heizzeiten. Beobachten Sie den Ofen während Sie kochen.

Papier-Servietten	Verwenden Sie sie um Nahrung zu bedecken oder Fett zu absorbieren. Nur für kurze Koch-/Heizzeiten. Aufpassen während des Kochens.
Pergamentpapier	Verwenden Sie diese Abdeckung um Spritzen zu vermeiden oder zum Dämpfen.
Plastik	Nur für die Mikrowelle geeignet. Die Instruktionen des Herstellers befolgen. Die Verpackung soll „Mikrowellengeeignet“ angeben. Manche Plastikbehälter werden weich, weil die Speisen heiß werden. Kochbeutel und versiegelte Plastikbeutel müssen, wie auf der Verpackung beschrieben, eingerissen oder mit Löchern versehen sein.
Kunststofffolie	Nur für die Mikrowelle geeignet. Verwenden um das Austrocknen von Speisen zu vermeiden. Sicher stellen, dass die Folie die Lebensmittel nicht berührt.
Thermometer	Nur diejenigen, die für die Mikrowelle geeignet sind (für Fleisch und Süßigkeiten)
Backpapier	Verwenden Sie diese Option um Spritzen zu vermeiden oder um Austrocknen von Speisen zu verhindern.

#### **Material/Tischgeschirr das sich nicht für die Mikrowelle eignet**

Aluminiumbehälter	Können Funken verursachen. Das Essen in eine Mikrowellenschüssel legen
Pappschüssel mit Metallgriffen	Kann Funken verursachen. Das Essen in eine Mikrowellenschüssel legen.
Metallobjekte oder mit metallbeschichtetes Metal	Metall behindert Mikrowellen und kann Funken verursachen.
Metallclips	Kann Funken verursachen und damit Feuer
Papiertüten	Kann Feuer verursachen.
Kunststoffschaum	Kann schmelzen oder die zu erwärmende Flüssigkeit verunreinigen, wenn zu hohe Temperaturen erreicht werden.
Holz	Holz trocknet aus und kann, wenn es in der Mikrowelle verwendet wird, reißen oder brechen.

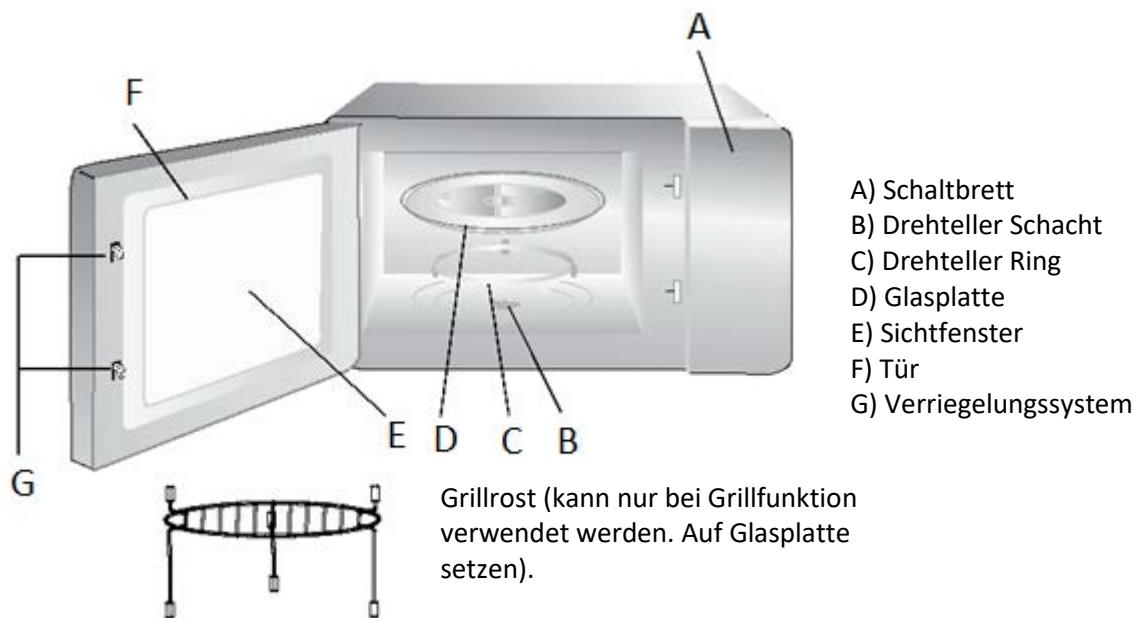
## Ofen installieren

Nehmen Sie die Mikrowelle aus dem Karton und entfernen Sie sämtliches Verpackungsmaterial.

### Teile und Zubehör

Ihr Ofen wird mit folgenden Teilen und Zubehör geliefert:

Glasplatte	1
Ring für Drehsteller	1
Anleitung	1



## Installation Drehsteller



- Die Glasplatte niemals auf den Kopf liegen. Stellen Sie sicher, dass die Glasplatte nicht blockiert wird.
- Sowohl Glasplatte als Ring sollten während des Kochens immer verwendet werden.
- Legen Sie Lebensmittel oder Behälter mit Lebensmittel auf die Glasplatte.
- Wenn die Glasplatte oder der Ring bricht oder platzt, bitte Kontakt mit Ihrem Kundendienst aufnehmen.

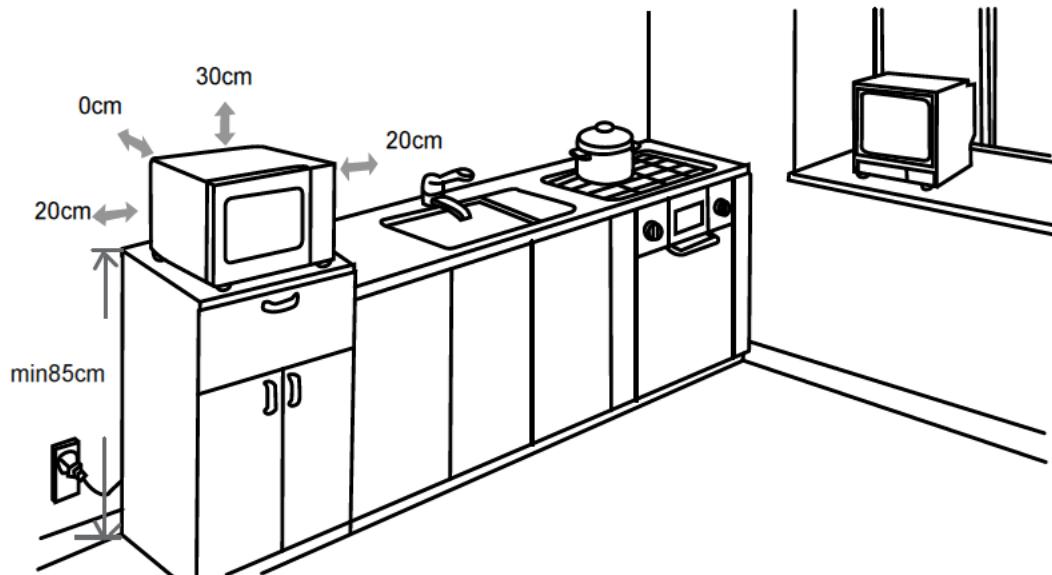
## Auf die Spüle stellen

Entfernen Sie sämtliches Verpackungsmaterial und Zubehör. Überprüfen Sie den Ofen sorgfältig auf eventuelle Beschädigungen oder eine defekte Tür.

Gehäuse: Entfernen Sie Schutzfolie auf dem Gehäuse. Entfernen Sie **nicht** die Mica-Abdeckung auf der Innenseite des Ofens. Diese Bedeckung schützt den Ofen.

## Positionierung

Wählen Sie einen Ort und eine Oberfläche, die ausreichend Raum rundum den Ofen bietet, damit die Luftzirkulation (Lüftungsgitter) nicht behindert werden.



1. Die Mindestinstallationshöhe ist 85 cm.
2. Die Rückseite der Mikrowelle soll gegen die Wand gestellt werden. Lassen Sie mindestens 30 cm frei über dem Ofen und mindestens 20cm frei auf beiden Seiten des Ofens.
3. Entfernen Sie nie die Füsse auf der Unterseite des Ofens.
4. Das Blockieren der Lüftungsgitter kann den Ofen beschädigen.
5. Stellen Sie den Ofen so weit wie möglich von Radio oder Fernseher entfernt. Die Mikrowelle kann den Radio- oder Fernsehempfang stören.

Stecken Sie den Stecker in eine Steckdose die für den Hausgebrauch geeignet ist. Überprüfen Sie ob die Daten am Typenschild mit Ihrer Steckdose übereinstimmen.

## Warnung:

Stellen Sie den Ofen nicht in der Nähe von oder über einem Gaskocher oder einem anderen wärmeerzeugenden Gerät. Dies könnte den Ofen beschädigen und dadurch erlischt Ihre Garantie.

**Die Oberflächen können während des Betriebs heiß werden.**



## **Gebrauchsanweisung**

Diese Mikrowelle verfügt über eine moderne elektronischen Bedienung um Ihre Einstellungen anzupassen und Ihren Kochwünschen zu entsprechen.

### **1. Die Uhr einstellen**

Sobald Sie die Mikrowelle einschalten wird "00:00" am Display erscheinen und ertönt einmal ein Signal.

- (1) Drücken Sie auf die „CLOCK/KITCHEN TIMER“ Taste, die Uhren werden blinken.
- (2) Drehen Sie an die  Taste um die Uhren einzustellen, Sie können wählen aus 0-23
- (3) Drücken Sie auf die „CLOCK/KITCHEN TIMER“ Taste, die Minuten werden blinken.
- (4) Drehen Sie an die  Taste um die Minuten einzustellen, Sie können wählen aus 0-59.
- (5) Drücken Sie auf die „CLOCK/KITCHEN TIMER“ Taste um Einstellen zu beenden, ":" wird blinken.

N.B.:

- (1) Wenn Sie die Uhr nicht einstellen, wird die Zeit (wenn die Mikrowelle angeschlossen ist) nicht erscheinen.
- (2) Wenn Sie die Uhrzeit einstellen und auf die Taste „STOP/ CLEAR“ drücken oder wenn während 1 Minute keine Eingabe erfolgt, wird der Ofen die Einstellungen verlassen.

### **2. Kochen mit Mikrowellen**

- 
- 1) Drücken Sie einmal auf „MICROWAVE/GRILL/COMBI/CONVE“, am Display erscheint „P100“.

- 
- 2) Drücken Sie nochmals auf „MICROWAVE/GRILL/COMBI/CONVE“ oder drehen Sie die  Taste um die Leistung zu selektieren, von 100% nach 10% „P100“, „P80“, „P50“, „P30“, „P10“ werden erscheinen.
  - 3) Drücken Sie auf „START/+30SEC./Confirm“ um zu bestätigen.

---

  - 4) Drehen Sie die  Taste um die Zubereitungszeit einzustellen (variiert von 0:05 – 95:00)
  - 5) Drücken Sie auf „START/+30SEC./Confirm“ um das Kochen fortzusetzen.
- 

N.B.: Um die Zubereitungszeit einzustellen können Sie folgenden Zeitplan befolgen:

0–1 min.	:	5 Sekunden
1–5 min.	:	10 Sekunden
5–10 min.	:	30 Sekunden
10–30 min.	:	1 Minute
30–95 min.	:	5 Minuten

### **Mikrowelle Leistungstabelle**

Drücken	Einmal	Zweimal	Dreimal	Viermal	Fünfmal
Leistung	100%	80%	50%	30%	10%

### **3. Grillen**

- 
- 1) Drücken Sie einmal auf "MICROWAVE/GRILL/COMBI/CONVE", am Display erscheint "P100".
  - 2) Drücken Sie viermal auf "MICROWAVE/GRILL/COMBI/CONVE" oder drehen Sie die "  " Taste um grillen zu selektieren. Nicht mehr drehen, sobald "G-1" erscheint.
  - 3) Drücken Sie auf "START/+30SEC./CONFIRM" um zu bestätigen.
  - 3) Drehen Sie die "  " Taste um die Zubereitungszeit einzustellen, sie variiert von 0:05 bis 95:00.
  - 4) Drücken Sie auf "START/+30SEC./CONFIRM" um das Kochen fortzusetzen.
- 

N.B. Wenn die Hälfte der Zubereitungszeit vorbei ist, ertönt der Ofen 2x, dies ist normal. Für ein optimales Ergebnis müssen Sie das Essen auf der Hälfte umdrehen, die Tür schliessen und wieder auf "START/+30SEC/CONFIRM" drücken um das Kochen fortzusetzen.

### **4. Kombi-Kochen**

- 
- 1) Drücken Sie einmal auf "MICROWAVE/GRILL/COMBI/CONVE" , am Display erscheint "G-1".
  - 2) Drücken Sie auf "MICROWAVE/GRILL/COMBI/CONVE" oder drehen Sie die "  " Taste um Kombi-Kochen einzustellen. Am Display erscheint: "C-1", "C-2", "C-3" oder "C-4", treffen Sie Ihre Wahl.
  - 3) Drücken Sie auf "START/+30SEC./CONFIRM" um zu bestätigen.
  - 4) Drehen Sie die "  " Taste um die Zubereitungszeit einzustellen, sie variiert von 0:05 bis 95:00.
  - 5) Drücken Sie auf "START/+30SEC./CONFIRM" um das Kochen zu starten.
- 

#### **Kombi-Instruktionen:**

Instruktion	Display	Mikrowelle	Grill	Umluft
1	C-1	●		●
2	C-2	●	●	
3	C-3		●	●
4	C-4	●	●	●

### **5. Umluft (mit Vorheizfunktion)**

Mit Umluft können Sie das Essen wie ein traditioneller Ofen zubereiten. Die Mikrowelle wird nicht verwendet. Wir empfehlen den Ofen auf die gewünschte Temperatur vorzuheizen, bevor Sie das Essen in den Ofen stellen.

- 
- 1) Drücken Sie einmal auf die "MICROWAVE/GRILL/COMBI/CONVE" Taste, am Display blinkt "100".
  - 2) Drehen Sie mehrere Male auf "MICROWAVE/GRILL/COMBI/CONVE" oder drehen Sie die "  " Taste um die Umluftfunktion zu selektieren und Temperatur einzustellen (150°C - 240°C).
-

- 
- 3) Drücken Sie auf "START/+30SEC./CONFIRM" um die Temperatur zu bestätigen.
- 4) Drücken Sie auf "START/+30SEC./CONFIRM" um vorheizen zu starten. Sobald die Temperatur erreicht wird, ertönt das Signal zweimal um Sie zu warnen, dass Sie die Speisen in den Ofen stellen können. Die Temperatur am Display blinkt.
- 
- 5) Stellen Sie die Speisen in den Ofen und schliessen Sie die Tür. Drehen Sie die "  " Taste um die Zubereitungszeit einzustellen (max. 95 Minuten).
- 
- 6) Drücken Sie auf "START/+30SEC./CONFIRM" um das Kochen fortzusetzen.
- N.B. Die Zubereitungszeit kann nur eingestellt werden wenn der Ofen die gewünschte Temperatur erreicht hat. Danach soll die Tür geöffnet werden um die Zubereitungszeit einzustellen. Wenn 5 Minuten lang keine Zeit eingegeben wird, stoppt der Ofen das Vorheizen. Das Signal ertönt 5 x und der Ofen kehrt in die Standby-Position zurück.

## 6. Umluft (ohne Vorheizfunktion)

- 
- 1) Drücken Sie einmal auf die "CONVECTION" Taste, am Display erscheint "100".
- 
- 2) Drücken Sie mehrere Mal auf "CONVECTION" oder drehen Sie die "  " Taste um die Temperatur einzustellen (150°C - 240°C).
- 
- 3) Drücken Sie auf "START/+30SEC./CONFIRM" um die Temperatur einzustellen.
- 
- 4) Drehen Sie die "  " Taste um die Zubereitungszeit einzustellen (max. 95 Minuten).
- 
- 5) Drücken Sie auf "START/+30SEC./CONFIRM" um das Kochen fortzusetzen.

## 7. Timer einstellen

- 
- 1) Drücken Sie zweimal auf die "CLOCK/KITCHEN TIMER" Taste, am Display erscheint "00:00".
- 
- 2) Drehen Sie die "  " Taste um den Timer einzustellen (die maximale Zubereitungszeit ist 95 Minuten).
- 
- 3) Drücken Sie auf "START/+30SEC./CONFIRM" um die Einstellung zu bestätigen.
- 
- 4) Sobald die eingestellte Zeit erreicht wird, wird der Indikator ausgeschaltet und ertönt fünfmal ein Signal. Wenn Sie die Uhr eingestellt haben (24 Stunden) wird die heutige Zeit am Display gezeigt

N.B.: Die aktuelle Zeit weicht von der eingestellten Zeit ab.

## 8. Auftauen durch Gewicht einzustellen

- 
- 1) Drücken Sie einmal auf die "WEIGHT/TIME DEFROST" Taste, am Display erscheint "d-1".
- 
- 2) Drehen Sie die "  " Taste um das Gewicht einzustellen. Jetzt wird "g" aufleuchten. Am Display erscheint "100", "200", "300", "400", "500", "600", "700", "800", "900", "1000",

---

“1200”, “1400”, “1600”, “1800” oder “2000”, Gramm.

---

- 3) Drücken Sie auf “START/+30SEC./CONFIRM” um das Auftauen zu starten.
- 

#### **9. Auftauen durch Zeit einzustellen**

- 1) Drücken Sie einmal auf die “WEIGHT/TIME DEFROST” Taste, am Display erscheint “d-2”.
  - 2) Drehen Sie die “” Taste um die Zeit einzustellen. Die max. Zeit ist 95 Minuten.
  - 3) Drücken Sie auf “START/+30SEC./CONFIRM” um das Auftauen zu starten.
- 

#### **10. Auto Menü**

- 1) Im Standby Modus drehen Sie die “” Taste um die gewünschte Funktion zu selektieren. Am Display erscheint “A1”, “A2”, “A3”, .... “A10”.
  - 2) Drücken Sie auf “START/+30SEC./CONFIRM” um das ausgewählte Menü zu bestätigen
  - 3) Drehen Sie die “” Taste um das Gewicht einzustellen, am Display erscheint “g” .
  - 4) Drücken Sie auf “START/+30SEC./CONFIRM” um das Kochen zu starten.
-

## Auto Menü Tabelle

Menü	Gewicht	Display	Leistung
A1 Heizen	150g	150	100%
	250g	250	
	350g	350	
	450g	450	
	600g	600	
A2 Kartoffeln	1 ( $\pm 230\text{g}$ )	1	100%
	2 ( $\pm 460\text{g}$ )	2	
	3 ( $\pm 690\text{g}$ )	3	
A3 Fleisch	150g	150	100%
	300g	300	
	450g	450	
	600g	600	
A4 Gemüse	150g	150	100%
	350g	350	
	500g	500	
A5 Fisch	150g	150	80%
	250g	250	
	350g	350	
	450g	450	
	650g	650	
A6 Pasta	50 (mit Wasser 450g)	50	80%
	100 (mit Wasser 800g)	100	
	150 (mit Wasser 1200g)	150	
A7 Suppe	200ml	200	100%
	400ml	400	
	600ml	600	
A8 Rührkuchen	475g	475	Vorheizen auf 180°C
A9 Pizza	200g	200	C-4
	300g	300	
	400g	400	
A10 Geflügel	500g	500	C-4
	750g	750	
	1000g	1000	
	1200g	1200	

N.B.: Um einen Rührkuchen zu bereiten müssen Sie den Umluftkochmodus selektieren mit 160°C Heizfunktion. Befolgen Sie die Instruktionen im Auto-Menü zum Erhitzen des Ofens. Sobald der Ofen die richtige Temperatur erreicht hat, wird er ausgeschaltet und ertönt ein Signal um Sie zu

warnen, dass Sie den Rührkuchen in den Ofen stellen. Drücken Sie dann auf "START/+30SEC./CONFIRM" um das Kochen zu starten.

### **11. Schnellkochen**

- 1) Im Standby Modus: drücken Sie auf die "START/+30SEC./CONFIRM" Taste, auf 100% Leistung für 30 Sekunden. Jedes Mal, wenn Sie die Taste eindrücken, wird die Zubereitungszeit um 30 Sekunden verlängert. Die max. Zubereitungszeit ist 95 Minuten.
- 2) Im Standby Modus drehen Sie die "  " Taste nach links um die Zubereitungszeit zu selektieren. Danach drücken Sie auf die "START/+30SEC./CONFIRM" Taste um das Kochen zu starten. Die Leistung ist 100%.
- 3) Im Mikrowelle-, Grill-, Umluft-, Kombi-Modus oder Auftauen, drücken Sie auf die "START/+30SEC./CONFIRM" Taste, auf 100% Leistung für 30 Sekunden. Jedes Mal, wenn Sie die Taste eindrücken, wird die Zubereitungszeit um 30 Sekunden verlängert.  
N.B.: Diese Funktion kann nicht selektiert werden bei Auftauen nach Gewicht, Auto Menü und Mehrphasen kochen.

### **12. Mehrphasen kochen**

Sie können in maximal zwei Phasen kochen. Wenn auftauen eine Phase ist, soll sie als erste Phase eingestellt werden. Das Signal ertönt einmal nach jeder Phase, und die nächste Phase wird anfangen.  
N.B.: Auto Menü und Vorheizen können nicht als Phase eingestellt werden.

z.B.: Wenn Sie das Essen 5 Minuten auftauen und danach 7 Minuten in der Mikrowelle auf 80% Leistung kochen möchten, machen Sie folgendes:

- 
- 1) Drücken Sie zweimal auf "WEIGHT/TIME DEFROST", am Display erscheint "d-2".
  - 2) Drehen Sie die "  " Taste um die Auftauzeit auf 5 Minuten einzustellen.
  - 3) Drücken Sie einmal auf "MICROWAVE/GRILL/COMBI/CONVE".  

  - 4) Drehen Sie die "  " Taste um die Leistung (80%) einzustellen bis "P80" am Display erscheint.
  - 5) Drücken Sie auf "START/+30SEC./CONFIRM" um zu bestätigen.
  - 6) Drehen Sie die "  " Taste um die Zubereitungszeit von 7 Minuten einzustellen.
  - 7) Drücken Sie auf "START/+30SEC./CONFIRM" um das Kochen zu starten.
- 

### **13. Kindersicherung**

#### **Kindersicherung aktivieren:**

Im Standby-Modus drücken Sie 3 Sekunden auf "STOP/CLEAR", ein langer Pfeifton ertönt um anzudeuten, dass die Sicherung aktiviert ist und "  " wird aufleuchten. Am Display erscheint die heutige Zeit oder 00:00.

#### **Kindersicherung deaktivieren:**

Im Sicherungsmodus drücken Sie auf "STOP/CLEAR", ein langer Pfeifton ertönt um anzudeuten, dass die Sicherung deaktiviert ist und "  " wird erscheinen.

#### **14. Informationsfunktion**

- 1) Im Kochverfahren, drücken Sie auf "CLOCK/KITCHEN TIMER", um die heutige Zeit zu zeigen.
- 2) Im Kochverfahren, drücken Sie auf "MICROWAVE/GRILL/COMBI/CONVE" um die heutige Leistung zu zeigen.

#### **15. Spezifikationen:**

- 1) Die maximale Zubereitungszeit für "Mikrowelle, Grill, Auftauen nach Zeit, Umlauf und Kombi ist 95 Minuten.
- 2) "**START/+30SEC./CONFIRM**" soll eingedrückt werden um den Kochvorgang nach Öffnen der Tür fortzusetzen.
- 3) Nachdem Sie das Kochprogramm eingestellt haben und die "**START/+30SEC./CONFIRM**" nicht innerhalb von 5 Minuten eingedrückt wird, erscheint die heutige Zeit und wird die Einstellung gelöscht.
- 4) Das Signal ertönt wenn Sie die Taste richtig eingedrückt haben, wenn nicht haben Sie die Taste nicht ordnungsgemäß eingedrückt
- 5) Das Signal ertönt 5 Mal um Sie zu warnen, dass der Kochvorgang beendet ist.

## PROBLEM LÖSEN

Normal	
Mikrowelle stört den Empfangssignal des Fernsehers	Radio- und Fernsehempfangssignale können gestört werden wenn die Mikrowelle in Betrieb ist, genauso wie eine Funktionsstörung bei kleinen Elektrogeräten, sowie Mischer, Staubsauger und elektrischem Ventilator. Dies ist normal.
Gedimmtes Ofenlicht	Während des Kochvorgangs bei einer geringen Leistung, kann die Ofenbeleuchtung dimmen. Dies ist normal.
Dampfbildung gegen die Tür und Dampf entweicht aus den Lüftungsgittern	Während des Kochvorgangs können Lebensmittel Dampf verursachen. Der meiste Dampf wird über die Lüftungsgitter verschwinden. Es kann manchmal vorkommen, dass Dampf sich gegen kalte Stellen, sowie eine Tür bildet. Dies ist normal.
Der Ofen startet versehentlich, ohne Lebensmittel	Ofen niemals ohne Lebensmittel einschalten. Das ist sehr gefährlich.

<b>Problem</b>	<b>Mögliche Ursache</b>	<b>Lösung</b>
Ofen startet nicht	1) Stecker nicht richtig in Steckdose	Stecker ausziehen und nach 10 Sekunden wieder einziehen.
	2) Sicherung schlägt durch oder der Fehlerstromschutzschalter ist kaputt	Sicherung ersetzen oder Fehlerstromschutzschalter reparieren lassen (nur von qualifiziertem Personal).
	3) Probleme mit Steckdose	Steckdose mit einem anderen Elektrogerät testen.
Ofen wird nicht warm	4) Tür nicht richtig geschlossen	Tür ordnungsgemäß schliessen

### **Entsorgung**



Dieses Produkt fällt unter der Richtlinie 2002/96/EC, die Waste Electrical and Electronic Equipment Directive (WEEE). Entsorgen Sie dieses Produkt nicht mit dem normalen Hausmüll. Bringen Sie es in einen Umweltpark für elektrische und elektronische Geräte. Gemäß der Bezeichnung, kann das Material recycelt werden. Durch Wiederverwendung, Recycling und andere Formen der Abfallentsorgung können Sie einen wichtigen Beitrag zum Umweltschutz leisten.

# SALORA

## Manuel

### 25MCD900



**Veuillez lire ces instructions attentivement avant l'utilisation du four micro-ondes, et gardez-les pour future référence.**

En suivant les instructions, votre four rendra service pendant de nombreuses années.

**CONSERVEZ SOIGNEUSEMENT CES INSTRUCTIONS**

## **Précautions à prendre pour éviter l'exposition à l'énergie aux micro-ondes excessive.**

- a) Le four à micro-ondes ne peut pas fonctionner lorsque la porte est ouverte. Le fonctionnement du four à micro-ondes avec la porte ouverte pourrait provoquer une exposition dangereuse à l'énergie des micro-ondes. Il est important de ne pas modifier le mécanisme de la porte.
- b) Ne placez pas d'objet entre la porte et le four. Veillez à ce que les salissures et résidus de produit de nettoyage ne s'accumulent pas sur les surfaces d'étanchéité.
- c) MISE EN GARDE: Si la porte ou le joint de la porte est endommagé, le four ne doit pas être mis en fonctionnement avant d'avoir été réparé par une personne compétente.

### **ADDITIF**

Si l'appareil n'est pas maintenu dans un bon état de propreté, sa surface pourrait se dégrader et affecter de façon inexorable la durée de vie de l'appareil et conduire à une situation dangereuse.

### **Spécifications**

Modèle	Salora 25MCD900
Tension et fréquence nominales	230~50 Hz
Puissance d'entrée nominale (micro-ondes)	1450W
Puissance de sortie nominale (micro-ondes)	900W
Puissance nominale d'entrée (Gril)	1100W
Puissance d'entrée nominale (Convection)	2500W
Capacité du four	25L
Plateau tournant diamètre	Ø315mm
Dimensions extérieur	513x498x307mm
Poids net	Environs 18.1 kg

## Instructions de sécurité importants

Afin d'éviter les risques d'incendie, d'électrocution, de blessures ou d'exposition aux micro-ondes, appliquer les mesures de sécurité suivantes:

1. Lisez et suivez les instructions spécifiques : PRECAUTIONS A PRENDRE POUR EVITER L'EXPOSITION A L'ENERGIE AUX MICRO ONDES EXCESSIVE.
2. Cet appareil peut être utilisé par des enfants âgés d'au moins 8 ans et des personnes dont les capacités physiques, sensorielles ou mentales sont réduites ou souffrant d'un manque d'expérience et de connaissances, à condition qu'elles soient placées sous une surveillance ou qu'elles aient reçu des instructions quant à l'utilisation de l'appareil en toute sécurité et en comprennent bien les dangers potentiels. Les enfants ne doivent pas utiliser l'appareil comme un jouet. Le nettoyage et l'entretien de l'utilisateur ne doivent pas être effectués par des enfants, à moins qu'ils ne soient âgés d'au moins 8 ans et qu'ils soient sous la surveillance d'un adulte.
3. Maintenir l'appareil et son cordon hors de portée des enfants de moins de 8 ans.
4. Si le câble d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par le fabricant, son service après vente ou des personnes de qualification similaire afin d'éviter un danger.
5. ATTENTION : Lorsque l'ampoule doit être remplacée, assurez-vous que le four soit mis hors tension afin d'éviter tout risque d'un choc électrique.
6. ATTENTION: Il est dangereux pour quiconque autre qu'une personne compétente d'effectuer des opérations de maintenance ou de réparation entraînant le retrait d'un couvercle qui protège de l'exposition à l'énergie micro-ondes.
7. ATTENTION: Les liquides et autres aliments ne doivent pas être chauffés dans des contenants fermés hermétiquement car ils risquent d'exploser.
8. Pendant le chauffage des aliments dans des récipients en plastique ou en papier, garder un œil sur le four en raison de la possibilité d'inflammation.
9. N'utiliser que des ustensiles appropriés à l'usage dans les fours micro-ondes.
10. Si de la fumée est émise, arrêter ou débrancher le four et garder la porte fermée pour étouffer les flammes éventuelles.
11. Le chauffage des boissons par micro-ondes peut provoquer un jaillissement brusque et différé de liquide en ébullition, aussi des précautions doivent elles être prises lors de la manipulation du récipient.
12. Le contenu des biberons et des pots d'aliments pour bébé doit être remué ou agité et la température doit en être vérifiée avant consommation, afin d'éviter toute risque de brûlures.
13. Les œufs dans leur coquille et les œufs durs entiers ne doivent pas être réchauffés dans le four à micro-ondes. Ceux-ci pourraient exploser, même après l'arrêt du four.
14. Il est recommandé de nettoyer le four régulièrement et d'enlever tout dépôt alimentaire.
15. Si l'appareil n'est pas maintenu dans un bon état de propreté, sa surface pourrait se dégrader et affecter de façon inexorable la durée de vie de l'appareil et conduire à une situation dangereuse.
16. La porte décorative du micro-ondes doit rester ouverte quand il fonctionne afin d'éviter tout risque d'une surchauffe (pour fours à porte décorative.).
17. Utilisez exclusivement un thermomètre avec sonde recommandé pour cet four (pour les fours fourni avec la fonction d'utiliser un thermomètre avec sonde).
18. Le four à micro-ondes ne doit pas être placé dans une armoire.

19. Evitez de trop cuire les aliments.
20. Cet appareil est destiné à être utilisé dans des applications domestiques et analogues telles que:
  - les coins cuisines réservés au personnel des magasins, bureaux et autres environnements professionnels;
  - l'utilisation par les clients des hôtels, motels et autres environnements à caractère résidentiel;
  - les fermes;
  - les environnements de type chambres d'hôtes.
21. Le four à micro-ondes est prévu pour chauffer des aliments et des boissons. Le séchage d'aliments ou de linge et le chauffage de coussins chauffants, pantoufles, éponges, linge humide et autres articles similaires peuvent entraîner des risques de blessures, d'inflammation ou de feu.
22. N'utiliser pas de récipients métalliques pour la cuisson des aliments ou boissons dans le four à micro-ondes.
23. Ne pas utiliser d'appareil de nettoyage à la vapeur pour nettoyer le four.
24. Cet appareil est un four à micro-ondes pose libre.
25. L'arrière de l'appareil doit être placé contre un mur.
26. La surface sur laquelle vous avez placé l'appareil peut devenir chaud.
27. Ne pas nettoyer cet appareil avec un éponge grattoir métalliques. Fragments de cet éponge peuvent se détacher et entrer en contact avec composants électriques, et ainsi provoquer un choc électrique.
28. La température de certaines surfaces accessibles peuvent devenir très chaudes pendant utilisation. Veuillez tenir les enfants jusqu'à 8 ans à l'écart du four sans supervision.
29. ATTENTION : La température de certaines surfaces accessibles peuvent devenir très chaudes pendant utilisation.
30. ATTENTION : en mode Combi, tenir les enfants à l'écart du four.

**LISEZ CES INSTRUCTIONS ATTENTIVEMENT ET CONSERVEZ-LES POUR FUTURE REFERENCE**

## Afin d'éviter tout risque de blessures

### Installation de mise à la terre

#### DANGER

Risque de choc électrique.

Le contact avec les composants internes peut être la cause d'accidents graves, voire mortels.

Ne démontez jamais cet appareil.

#### AVERTISSEMENT

Risque de choc électrique Une mise à la terre défectueuse peut être la cause de chocs électriques. Ne branchez pas l'appareil tant qu'il n'a pas été correctement installé et mis à la terre.

Cet appareil doit être relié à la terre. En cas de court-circuit, la liaison à la terre réduit les risques de choc électrique en permettant l'évacuation du courant par le fil de terre. Cet appareil est muni d'un cordon d'alimentation avec fil et fiche de terre. La fiche doit être branchée sur une prise murale correctement reliée à la terre.

Consultez un électricien qualifié ou le S.A.V. si vous n'êtes pas certain d'avoir bien compris les instructions de mise à la terre ou si vous avez des doutes sur l'efficacité de la mise à la terre de l'appareil. Si une rallonge est nécessaire, utilisez exclusivement un cordon à 3 conducteurs.

1. Le cordon d'alimentation de l'appareil est court pour éviter les risques liés aux cordons longs, dans lesquels on peut s'entraver ou s'accrocher.
2. Si vous utilisez un cordon plus long ou une rallonge, vous devez respecter les règles élémentaires suivantes :
  - La puissance électrique indiquée sur le cordon d'alimentation amovible ou la rallonge électrique devra être au moins équivalente à celle de l'appareil.
  - La rallonge électrique devra être de type 3 conducteurs avec mise à la terre.
  - Le cordon long devra être arrangé de façon à ne pas pendre car un enfant pourrait tirer dessus ou quelqu'un pourrait s'entraver.

#### NETTOYAGE

Veillez à débrancher l'appareil de la prise de courant.

1. Nettoyez la cavité du four à l'aide d'un chiffon légèrement humide.
2. Nettoyez les accessoires comme à l'habitude dans de l'eau savonneuse.
3. Le châssis de porte, le joint de porte et les parties avoisinantes doivent être nettoyé soigneusement à l'aide d'un chiffon humide.
4. Ne pas utiliser des produits abrasifs ou grattoirs métalliques pour nettoyer la porte de verre, ce qui pourrait érafler la surface et entraîner l'éclatement du verre.
5. Conseil de nettoyage : Pour une nettoyage meilleure de l'intérieur du four : placez un demi limon dans un bol, ajoutez 300ml d'eau et réchauffez-le sur une puissance 100% pendant 10 minutes. Essuyez le four ave un linge doux et sèche.

## **USTENSILES**

### **Précaution**

#### **Risque de blessure**

**Il est très dangereux pour toute personne non qualifiée d'effectuer des manipulations ou des réparations impliquant le démontage de l'habillage de protection contre les micro-ondes.**

Reportez-vous au paragraphe « Ustensiles utilisables et non utilisables dans le four à micro-ondes ». Certains ustensiles non métalliques peuvent contenir des matériaux qui les rendent impropres à une utilisation dans un micro-ondes. En cas de doute, vous pouvez tester la compatibilité de l'ustensile de la façon suivante.

#### **Test de l'ustensile :**

1. Versez 1 tasse d'eau froide (250 ml) dans un récipient compatible avec le micro-ondes et placez ce récipient dans le four à côté de l'ustensile à tester.
2. Faîtes chauffer pendant 1 minute à pleine puissance.
3. Touchez l'ustensile avec précaution. Si l'ustensile vide est chaud, il ne peut pas être utilisé dans le four à micro ondes.
- 4. Ne le laissez pas chauffer plus d'une minute.**

#### **Ustensiles utilisables dans un four à micro-ondes**

Plat brunisseur	Respectez les consignes du fabricant. Le fond du plat brunisseur doit se trouver à au moins 5 mm au-dessus du plateau tournant. Un usage incorrect peut causer la rupture du plateau tournant
Vaisselle	Compatible micro-ondes uniquement. Respectez les consignes du fabricant. N'utilisez pas de vaisselle fêlée ou ébréchée.
Bocaux	Enlevez toujours le couvercle. Utilisez uniquement pour réchauffer légèrement des aliments. La plupart des bocaux ne sont pas résistants à la chaleur et peuvent se briser.
Plats en verre	Verre résistant à la chaleur uniquement. Vérifier l'absence d'éléments métalliques. N'utilisez pas de vaisselle fêlée ou ébréchée
Sacs de cuisson au four	Respectez les consignes du fabricant. Ne fermez pas avec des attaches métalliques. Perforez pour permettre à la vapeur de s'échapper
Assiettes et gobelets en papier	Utilisez uniquement pour des temps de cuisson courts ou de simples réchauffages. Ne laissez pas le four sans surveillance pendant la cuisson ou le réchauffage.
Serviettes en papier	Utilisez uniquement pour couvrir les aliments à réchauffer et pour absorber la graisse. Utilisez uniquement pour un réchauffage de courte durée et ne laissez pas le four sans surveillance.
Papier sulfurisé	Utilisez en couverture pour éviter les éclaboussures ou en papillote pour la cuisson vapeur.
Plastique	Compatible micro-ondes uniquement. Respectez les consignes du fabricant. Doit porter le marquage « spécial micro-ondes ». Certaines matières plastiques peuvent se déformer lorsqu'elles sont soumises à des températures élevées. Les « sacs de cuisson » et les sacs plastiques hermétiquement fermés doivent être perforés comme indiqué sur l'emballage.
Emballages en plastique	Compatible micro-ondes uniquement. Utilisez pour couvrir les aliments pendant la cuisson afin de retenir l'humidité. Veillez à ce que l'emballage

	plastique ne touche pas les aliments.
Thermomètres	Compatibles micro-ondes uniquement (thermomètres à viande et sucreries uniquement).
Papier paraffiné	Utilisez en couverture pour éviter les éclaboussures et retenir l'humidité.

#### **Ustensiles à éviter dans un four à micro-ondes**

Barquettes en aluminium	Peuvent créer des arcs électriques. Versez les aliments dans un récipient compatible micro-ondes.
Récipients en carton avec poignée métallique	Peuvent créer des arcs électriques. Versez les aliments dans un récipient compatible micro-ondes.
Ustensiles en métal ou contenant du métal	Le métal forme un bouclier empêchant les micro-ondes d'atteindre les aliments. Les éléments métalliques peuvent créer un arc électrique.
Attaches métalliques	Peuvent créer des arcs électriques et s'enflammer.
Sacs en papier	Peuvent s'enflammer
Mousse plastique	La mousse plastique peut fondre ou contaminer le liquide à l'intérieur lorsqu'elle est exposée à de fortes températures.
Bois	Le bois sèche s'il est placé dans un four à micro-ondes et peut se fendre ou se craqueler.

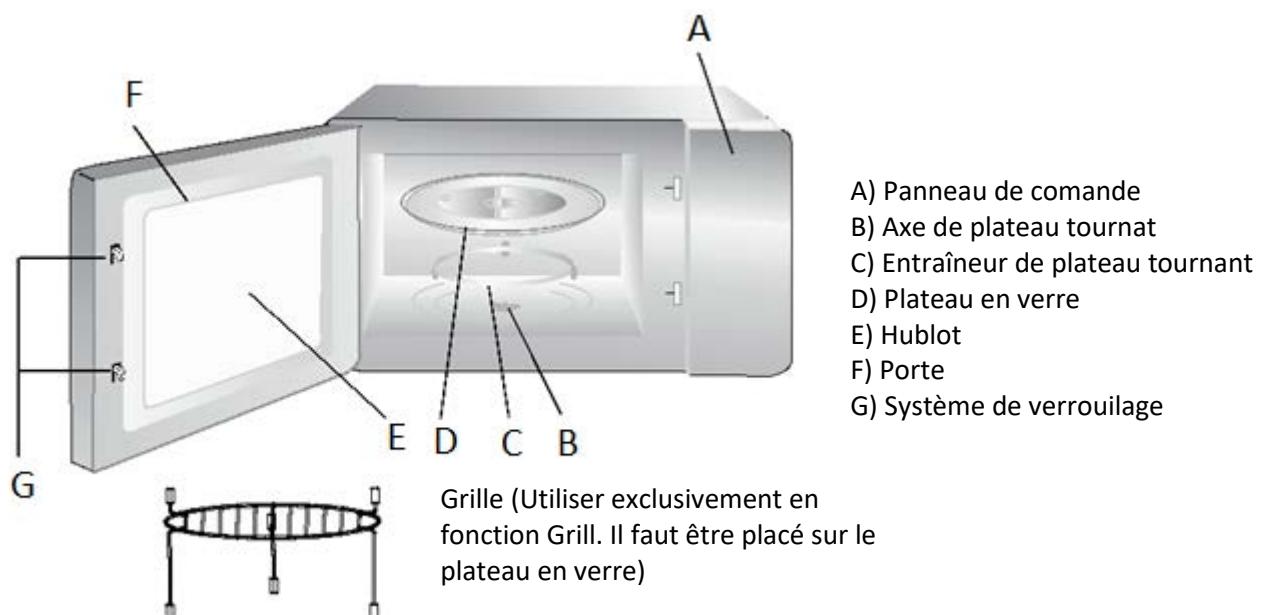
## Installation de votre four

### Pièces et accessoires du four

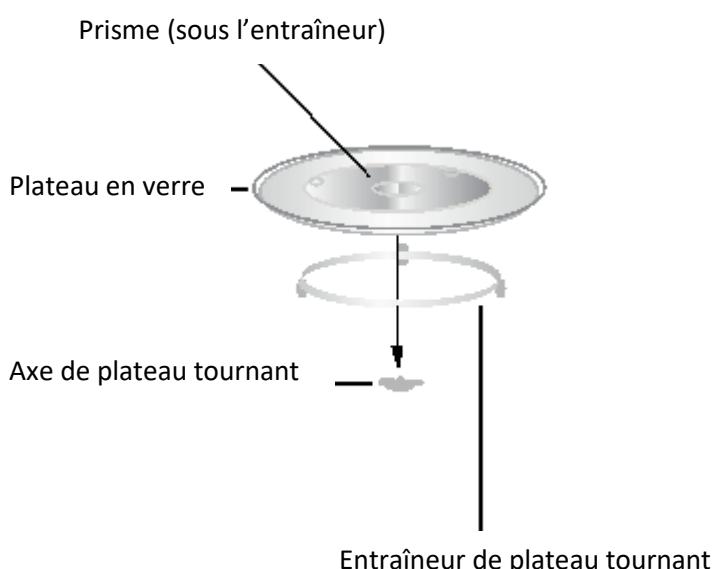
Votre four est fourni avec les accessoires suivants :

Plateau en verre	1
Entraîneur de plateau tournant	1
Mode d'emploi	1

## Installeren van uw oven



## Installatie draaiplateau



- Ne placez jamais le plateau en verre à l'envers. Le plateau en verre ne doit jamais être encombré.
- Vous devez toujours utiliser le plateau en verre et l'entraîneur du plateau tournant pendant la cuisson.
- Placez toujours les aliments et les récipients sur le plateau en verre pour la cuisson.
- Si le plateau en verre ou l'entraîneur du plateau tournant est fêlé ou cassé, veuillez contacter le service d'assistance agréé le plus proche.

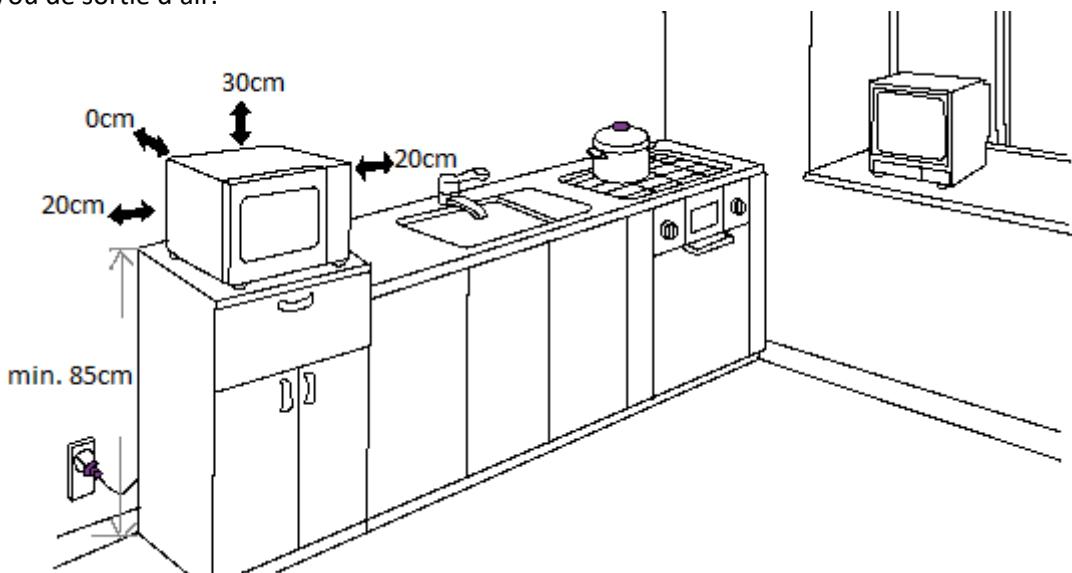
## **INSTALLATION PLAN DE TRAVAIL DU FOUR À MICRO-ONDES**

Enlevez tous les matériaux d'emballage et les accessoires. Examinez le four et vérifiez qu'il ne comporte pas de dommages, par exemple que sa porte n'est pas cassée et qu'il n'est pas cabossé. N'installez pas le four à micro-ondes s'il est endommagé.

Compartiment intérieur : Retirez tous les films de protection présents sur les surfaces du compartiment intérieur du four à micro-ondes. Ne retirez pas la plaque Mica marron claire fixée à l'intérieur du four, car elle sert à protéger le magnétron.

### **Installation**

Sélectionnez une surface horizontale offrant un espace ouvert suffisant pour les ouïes d'entrée et/ou de sortie d'air.



- 1) Le four à micro-ondes doit être placé sur une surface située au moins à 85 cm du sol.
- 2) L'arrière de l'appareil doit être placé contre un mur.  
Un espace dégagé d'une hauteur minimale de 30 cm est nécessaire au-dessus de la paroi supérieure du four, Un espace dégagé d'un minimum de 20 cm est nécessaire de chaque côté du four.
- 3) N'enlevez pas les pieds présents sous le four à micro-ondes.
- 4) Bloquer les ouïes d'entrée et/ou de sortie d'air peut endommager le four.
- 5) Veillez à ce que le four à micro-ondes soit aussi éloigné que possible des téléviseurs et radios. L'utilisation d'un four à micro-ondes peut provoquer des interférences perturbant la réception de vos radios ou téléviseurs.

Branchez le câble d'alimentation du four à une prise de courant reliée à la terre. Vérifiez que la tension et la fréquence du courant qu'elle fournit sont identiques à celles indiquées sur la plaque signalétique de l'appareil.

**AVERTISSEMENT:** N'installez pas le four au-dessus d'une table de cuisson ou d'un autre type d'appareil produisant de la chaleur. Si le four est installé près ou au-dessus d'une source de chaleur, cela pourrait l'endommager et annulerait sa garantie.

**Les parties accessibles peuvent devenir très chaudes pendant l'utilisation.**



## UTILISATION

Ce four à micro-ondes utilise des commandes électroniques pour le réglage des paramètres de cuisson pour vous assurer une meilleure maîtrise de la cuisson.

### 1. Réglage de l'horloge

À la mise sous tension, le four affiche « 0:00 » et le signal sonore retentit une fois.

- 
- 1) Appuyez une fois sur le bouton "CLOCK/KITCHEN/TIMER", pour sélectionner l'affichage de 24-heures.
- 

- 2) Tournez "" pour régler l'heure, vous pouvez choisir entre 0-23 (24-heures) ou 1-12 (12-heures).
- 

- 3) Appuyez sur le bouton "CLOCK/KITCHEN/TIMER". Les minutes clignoteront.
- 

- 4) Tournez "" pour régler les minutes, entre 0-59.
- 

- 5) Appuyez sur le bouton "CLOCK/KITCHEN/TIMER" pour enregistrer l'heure, ":" clignotera.
- 

#### Remarque

- 1) Si l'horloge n'a pas été réglée, elle ne fonctionnera pas lorsque le four est allumé.
- 2) Si vous appuyez sur "STOP/CLEAR" pendant le réglage de l'horloge, le four retournera automatiquement à l'état précédent.

### 2. Cuisson au four à micro-ondes

- 
- 1) Appuyez une fois sur "MICROWAVE/GRILL/COMBI/CONVE", l'écran affiche "P100".
- 

Appuyez une autre fois sur "MICROWAVE/GRILL/COMBI/CONVE" ou tournez le bouton

- 2) "" pour sélectionner la puissance de 100% à 10% « P100 », « P80 », « P50 », « P30 » ou « P10 » s'affichera.
- 

- 3) Appuyez sur "START/+30SEC./Confirm" pour confirmer.
- 

- 4) Tournez le bouton "" pour régler la durée de cuisson. (Le temps de cuisson doit être compris entre 0 :05 – 95 :00)
- 

- 5) Appuyez sur "START/+30SEC./Confirm" pour démarrer la cuisson.
- 

**REMARQUE :** les incrémentés pour le réglage de l'heure sont les suivants :

0—1 min.	:	5 secondes
1—5 min.	:	10 secondes
5—10 min.	:	30 secondes
10—30 min.	:	1 minute
30—95 min.	:	5 minutes

#### Tableau des niveaux de puissance du micro-ondes

Appuyez	Une fois	Deux fois	Trois fois	Quatre fois	Cinque fois
Puissance	100%	80%	50%	30%	10%

### 3. Mode Gril

- 
- 1) Appuyez une fois sur "MICROWAVE/GRILL/COMBI/CONVE", P100 s'affiche.
- 

- 2) Appuyez plusieurs fois sur "MICROWAVE/GRILL/COMBI/CONVE" ou tournez le bouton
-



“” pour sélectionner grill , l'écran affiche “G-1”.

- 
- 3) Appuyez sur “START/+30SEC./CONFIRM” pour confirmer.

- 
- 4) Tournez le bouton “” pour régler la durée de cuisson. (Le temps de cuisson doit être compris entre 0 :05 – 95 :00)

- 
- 5) Appuyez sur “START/+30SEC./CONFIRM” pour démarrer la cuisson.

**Remarque :**

Lorsque la moitié de la cuisson au gril est écoulée, le four émettra deux bips sonores pour vous rappeler de retourner les aliments afin d'optimiser la cuisson au gril. Après avoir retourné les aliments, refermez la porte du four, puis appuyez sur “START/+30SEC./CONFIRM” pour poursuivre la cuisson. Si vous ne faites rien, le four continuera automatiquement la cuisson.

#### 4. Mode Combiné

- 
- 1) Appuyez une fois sur “MICROWAVE/GRILL/COMBI/CONVE”, l'écran affiche “P100”.

Appuyez plusieurs fois sur “MICROWAVE/GRILL/COMBI/CONVE” ou tournez le bouton

- 
- 2) “” pour sélectionner le mode de cuisson combiné. Arrêter de tourner lorsque “C-1”, “C-2”, “C-3” ou “C-4” s'affiche.

- 
- 3) Appuyez sur “START/+30SEC./CONFIRM” pour confirmer.

- 
- 4) Tournez le bouton “” pour régler la durée de cuisson. (Le temps de cuisson doit être compris entre 0 :05 – 95 :00)

- 
- 5) Appuyez sur “START/+30SEC./CONFIRM” pour démarrer la cuisson.

**Remarque : Conseils d'utilisation de la cuisson combi**

Instructions	Affichage	Micro-ondes	Gril	Convection
1	C-1	●		●
2	C-2	●	●	
3	C-3		●	●
4	C-4	●	●	●

#### 5. Cuisson par convection (avec préchauffage)

Cette fonction vous permet d'utiliser votre four comme un four traditionnel, sans utiliser les micro-ondes. Il est conseillé de faire préchauffer le four avant d'y placer les aliments à cuire.

- 
- 1) Appuyez une fois sur le bouton “MICROWAVE/GRILL/COMBI/CONVE”, “100” clignote sur l'écran.

- 
- 2) Appuyez plusieurs fois sur “MICROWAVE/GRILL/COMBI/CONVE” ou tournez le bouton “” pour sélectionner le mode convection.

Remarque : Vous pouvez régler la température entre 150°C et 240°C.

- 
- 3) Appuyez sur “START/+30SEC./CONFIRM” pour confirmer la température.

- 
- 4) Appuyez sur “START/+30SEC./CONFIRM” pour démarrer le préchauffage. Quand le four atteint la température choisie, il émet un signal sonore pour vous inviter à enfourner les aliments. La température de préchauffage clignote sur l'écran.

- 
- 5) Placez les aliments dans le four et refermez la porte. Tournez le bouton “” pour régler la

---

durée de cuisson (jusqu'à 95 minutes).

---

- 6) Appuyez sur "START/+30SEC./CONFIRM" pour démarrer la cuisson.
- 

**Remarque :**

- a) Le temps de cuisson ne peut pas être programmé tant que le four n'a pas atteint la température de préchauffage. Quand le four a atteint la température de préchauffage, il faut ouvrir la porte pour pouvoir programmer le temps de cuisson.
- b) Si vous n'entrez pas le temps de cuisson dans un délai de 5 minutes, le préchauffage s'éteint. Le signal sonore retentit et le four retourne en état d'attente.

## **6. Cuisson par convection (sans préchauffage)**

- 
- 1) Appuyez une fois sur le bouton "MICROWAVE/GRILL/COMBI/CONVE", "100" clignote sur l'écran.
- 

- 2) Appuyez plusieurs fois sur "MICROWAVE/GRILL/COMBI/CONVE" ou tournez le bouton  pour régler la température correcte, entre 150°C et 240°C
- 

- 3) Appuyez sur "START/+30SEC./CONFIRM" pour confirmer la température.
- 

- 4) Tournez le bouton  pour régler la durée de cuisson (jusqu'à 95 minutes).
- 

- 5) Appuyez sur "START/+30SEC./CONFIRM" pour démarrer la cuisson.
- 

## **7. Minuteur de cuisson**

- 
- 1) Appuyez deux fois sur le bouton "CLOCK/KITCHEN TIMER", "00;00" s'affiche.
- 

- 2) Tournez  pour régler la durée de cuisson (jusqu'à 95 minutes).
- 

- 3) Appuyez sur le bouton "START/+30SEC./CONFIRM" pour confirmer le réglage.
- 

- 4) Lorsque la durée de cuisson est écoulée, le four s'arrêtera en émettant cinq bips sonores. Si vous avez réglé l'horloge (24 heures), le temps actuel sera affiché sur l'écran

**Remarque :**

Le minuteur n'est pas un horloge de 24 heures, c'est pour régler la durée de cuisson.

## **8. Décongélation en fonction du poids**

- 
- 1) Appuyez une fois sur le bouton "WEIGHT/TIME DEFROST", l'écran affiche "d-1".
- 

- 2) Tournez le bouton  pour sélectionner le poids des aliments. "g" s'allumera. Les poids suivants s'afficheront dans l'ordre "100", "200", "300", "400", "500", "600", "700", "800", "900", "1000", "1200", "1400", "1600", "1800" et "2000".
- 

- 3) Appuyez sur "START/+30SEC./CONFIRM" pour démarrer la décongélation.
- 

- 4) Une fois que la moitié du temps de décongélation est passé, un double bip sonore retentit pour vous rappeler de tourner les aliments. Si vous ne faites rien, la décongélation continue automatiquement mais les aliments pourraient être encore partiellement congelés.
- 

## **9. Décongélation en fonction du temps**

- 
- 1) Appuyez une fois sur le bouton "WEIGHT/TIME DEFROST", l'écran affiche "d-2".
- 

- 2) Tournez le bouton  pour sélectionner le temps de décongélation. Le temps
-

---

maximum est de 95 minutes.

---

- 3) Appuyez sur “START/+30SEC./CONFIRM” pour démarrer la décongélation.
- 

#### **10. Menu Automatique**

---

- 1) En mode veille, vous tournez le bouton “” vers la droite pour sélectionner le menu souhaitée. “A1”, “A2”, “A3”, .... “A10” s’affiche.
  - 2) Appuyez sur “START/+30SEC./CONFIRM” pour confirmer le menu.
  - 3) Tournez le bouton “” pour régler le poids, “g” s’affichera sur l’écran.
  - 4) Appuyez sur “START/+30SEC./CONFIRM” pour démarrer la cuisson.
-

**Tableau Menu Automatique**

Menu	Poids (g)	Affichage	Puissance
A1 Rechauffer	150g	150	100%
	250g	250	
	350g	350	
	450g	450	
	600g	600	
A2 Pommes de terre	1 ( $\pm 230\text{g}$ )	1	100%
	2 ( $\pm 460\text{g}$ )	2	
	3 ( $\pm 690\text{g}$ )	3	
A3 Viande	150g	150	100%
	300g	300	
	450g	450	
	600g	600	
A4 Légumes	150g	150	100%
	350g	350	
	500g	500	
A5 Poisson	150g	150	80%
	250g	250	
	350g	350	
	450g	450	
	650g	650	
A6 Pâtes	50g (avec de l'eau 450g)	50	80%
	100 (avec de l'eau 800g)	100	
	150 (avec de l'eau 1200g)	150	
A7 Potages	200ml	200	100%
	400ml	400	
	600ml	600	
A8 Gâteaux	475g	475	Préchauffer à 160 °C
A9 Pizzas	200g	200	C-4
	300g	300	
	400g	400	
A10 Poulet	500g	500	C-4
	750g	750	
	1000g	1000	
	1200g	1200	

Remarque : Pour le menu Gâteaux convection, il faut d'abord préchauffer le four à 160 degrés.  
Lorsque le four soit chaud, le signal sonore retentit pour vous rappeler que vous devez mettre votre

gâteau au four et le four s'éteindra. Après avoir enfourné votre gâteau, appuyez à nouveau sur “CONFIRM/+30S/START” pour démarrer la cuisson. Lorsque vous avez sélectionné « poulet rôti » et 2/3 de la cuisson au gril est écoulée, le four émettra deux bips sonores pour vous rappeler de tourner les aliments afin d'optimiser la cuisson au gril. Après avoir tourné les aliments, refermez la porte du four, puis appuyez sur “CONFIRM/+30S/START” pour poursuivre la cuisson.

## 11. Cuisson Express

- 1) En mode de veille, appuyez sur “START/+30SEC./CONFIRM” pour démarrer une cuisson de 30 secondes à une puissance de 100%. À chaque pression sur cette touche, la durée de cuisson sera augmentée de 30 secondes. La durée de cuisson maximale est de 95 minutes.
- 2) En mode de cuisson par micro-ondes, gril, cuisson combinée, et décongélation par la durée, appuyez sur pour augmenter la durée de cuisson. À chaque pression sur cette touche, la durée de cuisson sera augmentée de 30 secondes.

**REMARQUE :** Cette fonction n'est pas disponible pour la décongélation en fonction du poids ni pour les menus de cuisson automatiques.

## 12. Mode de cuisson en plusieurs étapes

Vous pouvez programmer deux étapes maximum. Si une fonction est la décongélation, elle doit être la première étape. Le signal sonore retentit une fois à la fin de chaque étape juste avant le démarrage de l'étape suivante.

**Remarque :** Le mode automatique et le préchauffage ne peuvent pas être utilisés pour la cuisson en plusieurs étapes.

Exemple : vous souhaitez faire décongeler un aliment pendant 5 minutes, puis le cuire aux micro-ondes pendant 7 minutes à la puissance 80 %. La procédure à suivre est la suivante :

- 
- 1) Appuyez deux fois sur “WEIGHT/TIME DEFROST”, l'écran affiche “dEF-2”.

---

  - 2) Tournez le bouton “” pour régler le temps de décongélation sur 5 minutes.

---

  - 3) Appuyez une fois sur “MICROWAVE/GRILL/COMBI/CONVE”.

---

  - 4) Tournez le bouton “” pour régler la puissance sur 80% jusqu'à l'affichage de “P80”.

---

  - 5) Appuyez sur “START/+30SEC./CONFIRM” pour confirmer.

---

  - 6) Tournez le bouton “” pour régler la durée de cuisson sur 7 minutes.

---

  - 7) Appuyez sur “START/+30SEC./CONFIRM” pour démarrer la cuisson.
- 

## 13. Fonction verrouillage enfants

### Verrouillage :

Four en mode veille, appuyez sur “STOP/CLEAR”, pendant 3 secondes. Un « bip » long retentit pour signaler que le four est verrouillé et l'indicateur  s'allume. L'heure ou 0:00 sera affiché.

### Déverrouillage :

Lorsque le four est verrouillé, appuyez sur “STOP/CLEAR”, pendant 3 secondes. Un « bip » long retentit pour signaler que le four est déverrouillé et l'indicateur  s'éteint.

## **12. Fonction d'interrogation**

- 1) En mode veille, appuyez sur “ CLOCK/KITCHEN/TIMER ”, pour afficher le temps du départ différé.
- 2) Pendant la cuisson, appuyez sur “ CLOCK/KITCHEN/TIMER ”, pour afficher le temps actuel.

## **13. Spécifications**

- 1) La durée de cuisson maximum des modes « Micro-ondes », « Grill », « Décongélation en fonction du temps », « Convection » et « Combiné » est de 95 minutes.
- 2) Le signal sonore retentit une fois lorsqu'on commence à tourner le bouton ;
- 3) Il faut appuyer sur le bouton “START/+30SEC./CONFIRM” pour reprendre la cuisson si la porte a été ouverte ;
- 4) Si vous n'appuyez pas sur le bouton “START/+30SEC./CONFIRM” dans un délai de 5 minutes après la programmation de la cuisson, l'heure s'affiche et les paramètres programmés sont effacés ;
- 5) Le signal sonore retentit une fois si l'action a réussi et ne retentit pas si l'action a échoué ;
- 6) Le signal sonore retentit cinq fois quand la cuisson est terminée.

## Guide de dépannage

Situations normales	
Le four à micro-ondes brouille la réception TV	La réception radio et TV peut être altérée quand le four à micro-ondes est en marche. Ce phénomène est similaire aux parasites générés par les petits appareils électriques (ex. : mixers, aspirateurs, ventilateurs). Ceci est normal.
Faible éclairage de la lampe du four	Pendant l'utilisation des micro-ondes à basse puissance, la lampe du four peut devenir faible. Ceci est normal.
Accumulation de vapeur sur la porte, sortie d'air chaud par les fentes d'aération.	De la vapeur peut s'échapper des aliments pendant la cuisson. Une grande partie s'échappe par les fentes d'aération, mais une petite partie peut se déposer sur les surfaces plus froides, comme la porte. Ceci est normal.
Le four a été accidentellement mis en marche sans aliments à l'intérieur.	Vous ne devez jamais faire fonctionner le four à vide. Ceci est très dangereux.

Problème	Cause probable	Remède
Le four ne démarre pas.	1) Le cordon électrique est mal branché.	Débranchez-le puis rebranchez après 10 secondes.
	2) Fusible grillé ou coupe-circuit déclenché.	Remplacez le fusible ou réarmez le coupe-circuit (réparation par un professionnel de notre entreprise)
	3) Prise de courant défectueuse.	Contrôlez la prise de courant en branchant un autre appareil électrique.
Le four ne chauffe pas.	4) Porte mal fermée.	Fermez la porte correctement.
La plateau tournant est bruyant quand le four à micro-ondes est en marche.	5) Support de rouleau ou fond du four sale.	Nettoyez en respectant les instructions contenues dans « NETTOYAGE ».



**Conformément à la directive européenne de gestion des déchets d'équipements électriques et électroniques (DEEE), les DEEE doivent être collectés et traités séparément. Si vous devez un jour vous débarrasser de votre appareil, ne le jetez PAS avec les ordures ménagères. Apportez-le au centre de tri sélectif le plus proche.**

# SALORA

## Manual

### 25MCD900



**Read these instructions carefully before using your microwave oven, and keep it carefully.**

If you follow the instructions, your oven will provide you with many years of good service.

# **PRECAUTIONS TO AVOID POSSIBLE EXPOSURE TO EXCESSIVE MICROWAVE ENERGY**

- (a) Do not attempt to operate this oven with the door open since this can result in harmful exposure to microwave energy. It is important not to break or tamper with the safety interlocks.
- (b) Do not place any object between the oven front face and the door or allow soil or cleaner residue to accumulate on sealing surfaces.
- (c) WARNING: If the door or door seals are damaged, the oven must not be operated until it has been repaired by a competent person.

## **ADDENDUM**

If the apparatus is not maintained in a good state of cleanliness, its surface could be degraded and affect the lifespan of the apparatus and lead to a dangerous situation.

## **Specifications**

Model:	AC925E4F
Rated Voltage:	230V~50Hz
Rated Input Power(Microwave):	1450W
Rated Output Power(Microwave):	900W
Rated Input Power(Grill):	1100W
Rated Input Power(Convection):	2500W
Oven Capacity:	25 L
Turntable Diameter:	Ø315mm
External Dimensions:	513×498×307mm
Net Weight:	Approx. 18.1kg

# **IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS**

## **WARNING**

To reduce the risk of fire, electric shock, injury to persons or exposure to excessive microwave oven energy when using your appliance, follow basic precautions, including the following:

1. Read and follow the specific:"PRECAUTIONS TO AVOID POSSIBLE EXPOSURE TO EXCESSIVE MICROWAVE ENERGY".
2. This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Children shall not play with the appliance. Cleaning and user maintenance shall not be made by children unless they are older than 8 and supervised. Children less than 8 years of age shall be kept away unless continuously supervised.
3. Keep the appliance and its cord out of reach of children less than 8 years.
4. If the supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer, its service agent or similarly qualified persons in order to avoid a hazard.( For appliance with type Y attachment)
5. **WARNING:** Ensure that the appliance is switched off before replacing the lamp to avoid the possibility of electric shock.

6. WARNING: It is hazardous for anyone other than a competent person to carry out any service or repair operation that involves the removal of a cover which gives protection against exposure to microwave energy.
7. WARNING: Liquids and other foods must not be heated in sealed containers since they are liable to explode.
8. When heating food in plastic or paper containers, keep an eye on the oven due to the possibility of ignition.
9. Only use utensils that are suitable for use in microwave ovens.
10. If smoke is emitted, switch off or unplug the appliance and keep the door closed in order to stifle any flames.
11. Microwave heating of beverages can result in delayed eruptive boiling, therefore care must be taken when handling the container.
12. The contents of feeding bottles and baby food jars shall be stirred or shaken and the temperature checked before consumption, in order to avoid burns.
13. Eggs in their shell and whole hard-boiled eggs should not be heated in microwave ovens since they may explode, even after microwave heating has ended.
14. The oven should be cleaned regularly and any food deposits removed.
15. Failure to maintain the oven in a clean condition could lead to deterioration of the surface that could adversely affect the life of the appliance and possibly result in a hazardous situation.

16. The appliance must not be installed behind a decorative door in order to avoid overheating. (This is not applicable for appliances with decorative door.)
17. Only use the temperature probe recommended for this oven.(for ovens provided with a facility to use a temperature-sensing probe.)
18. The microwave oven shall not be placed in a cabinet unless it has been tested in a cabinet.
19. The microwave oven must be operated with the decorative door open. (for ovens with a decorative door.)
20. This appliance is intended to be used in household and similar applications such as:
  - staff kitchen areas in shops, offices and other working environments;
  - by clients in hotels, motels and other residential type environments;
  - farm houses;
  - bed and breakfast type environments.
21. The microwave oven is intended for heating food and beverages. Drying of food or clothing and heating of warming pads, slippers, sponges, damp cloth and similar may lead to risk of injury, ignition or fire.
22. Metallic containers for food and beverages are not allowed during microwave cooking.
23. The appliance shall not be cleaned with a steam cleaner.
24. The appliance is intended to be used freestanding.
25. The rear surface of appliances shall be placed against a wall.

26. Steam cleaner is not to be used.
27. Surface of a storage drawer can get hot.
28. Do not use harsh abrasive cleaners or sharp metal scrapers to clean the oven door glass since they can scratch the surface, which may result in shattering of the glass.
29. **WARNING:** The appliance and its accessible parts become hot during use. Care should be taken to avoid touching heating elements. Children less than 8 years of age shall be kept away unless continuously supervised.
30. During use the appliance becomes hot. Care should be taken to avoid touching heating elements inside the oven.
31. **WARNING:** Accessible parts may become hot during use. Young children should be kept away.
32. **WARNING:** When the appliance is operated in the combination mode, children should only use the oven under adult supervision due to the temperatures generated.

READ CAREFULLY AND KEEP FOR FUTURE  
REFERENCE

# To Reduce the Risk of Injury to Persons Grounding Installation

## DANGER

### Electric Shock Hazard

Touching some of the internal components can cause serious personal injury or death. Do not disassemble this appliance.

## WARNING

### Electric Shock Hazard

Improper use of the grounding can result in electric shock.

Do not plug into an outlet until appliance is properly installed and grounded.

This appliance must be grounded. In the event of an electrical short circuit, grounding reduces the risk of electric shock by providing an escape wire for the electric current.

This appliance is equipped with a cord having a grounding wire with a grounding plug. The plug must be plugged into an outlet that is properly installed and grounded.

Consult a qualified electrician or serviceman if the grounding instructions are not completely understood or if doubt exists as to whether the appliance is properly grounded. If it is necessary to use an extension cord, use only a 3-wire extension cord.

1. A short power-supply cord is provided to reduce the risks resulting from becoming entangled in or tripping over a longer cord.
2. If a long cord set or extension cord is used:
  - 1) The marked electrical rating of the cord set or extension cord should be at least as great as the electrical rating of the appliance.
  - 2) The extension cord must be a grounding-type 3-wire cord.
  - 3) The long cord should be arranged so that it will not drape over the counter top or tabletop where it can be pulled on by children or tripped over unintentionally.

# **CLEANING**

Besure to unplug the appliance from the power supply.

1. Clean the cavity of the oven after using with a slightly damp cloth.
2. Clean the accessories in the usual way in soapy water.
3. The doorframe and seal and neighbouring parts must be cleaned carefully with a damp cloth when they are dirty.
4. Do not use harsh abrasive cleaners or sharp metal scrapers to clean the oven door glass since they can scratch the surface, which may result in shattering of the glass.
5. Cleaning Tip---For easier cleaning of the cavity walls that the food cooked can touch: Place half a lemon in a bowl, add 300ml (1/2 pint) water and heat on 100% microwave power for 10 minutes. Wipe the oven clean using a soft, dry cloth.

# **UTENSILS**

## **CAUTION**

### **Personal Injury Hazard**

It is hazardous for anyone other than a competent person to carry out any service or repair operation that involves the removal of a cover which gives protection against exposure to microwave energy.

See the instructions on "Materials you can use in microwave oven or to be avoided in microwave oven."

There may be certain non-metallic utensils that are not safe to use for microwaving. If in doubt, you can test the utensil in question following the procedure below.

#### Utensil Test:

1. Fill a microwave-safe container with 1 cup of cold water (250ml) along with the utensil in question.
2. Cook on maximum power for 1 minute.
3. Carefully feel the utensil. If the empty utensil is warm, do not use it for microwave cooking.
4. Do not exceed 1 minute cooking time.

## Materials you can use in microwave oven

Utensils	Remarks
Browning dish	Follow manufacturer's instructions. The bottom of browning dish must be at least 3/16 inch (5mm) above the turntable. Incorrect usage may cause the turntable to break.
Dinnerware	Microwave-safe only. Follow manufacturer's instructions. Do not use cracked or chipped dishes.
Glass jars	Always remove lid. Use only to heat food until just warm. Most glass jars are not heat resistant and may break.
Glassware	Heat-resistant oven glassware only. Make sure there is no metallic trim. Do not use cracked or chipped dishes.
Oven cooking bags	Follow manufacturer's instructions. Do not close with metal tie. Make slits to allow steam to escape.
Paper plates and cups	Use for short-term cooking/warming only. Do not leave oven unattended while cooking.
Paper towels	Use to cover food for reheating and absorbing fat. Use with supervision for a short-term cooking only.
Parchment paper	Use as a cover to prevent splattering or a wrap for steaming.
Plastic	Microwave-safe only. Follow the manufacturer's instructions. Should be labeled "Microwave Safe". Some plastic containers soften, as the food inside gets hot. "Boiling bags" and tightly closed plastic bags should be slit, pierced or vented as directed by package.
Plastic wrap	Microwave-safe only. Use to cover food during cooking to retain moisture. Do not allow plastic wrap to touch food.
Thermometers	Microwave-safe only (meat and candy thermometers).
Wax paper	Use as a cover to prevent splattering and retain moisture.

## Materials to be avoided in microwave oven

Utensils	Remarks
Aluminum tray	May cause arcing. Transfer food into microwave-safe dish.
Food carton with metal handle	May cause arcing. Transfer food into microwave-safe dish.
Metal or metal-trimmed utensils	Metal shields the food from microwave energy. Metal trim may cause arcing.
Metal twist ties	May cause arcing and could cause a fire in the oven.
Paper bags	May cause a fire in the oven.
Plastic foam	Plastic foam may melt or contaminate the liquid inside when exposed to high temperature.
Wood	Wood will dry out when used in the microwave oven and may split or crack.

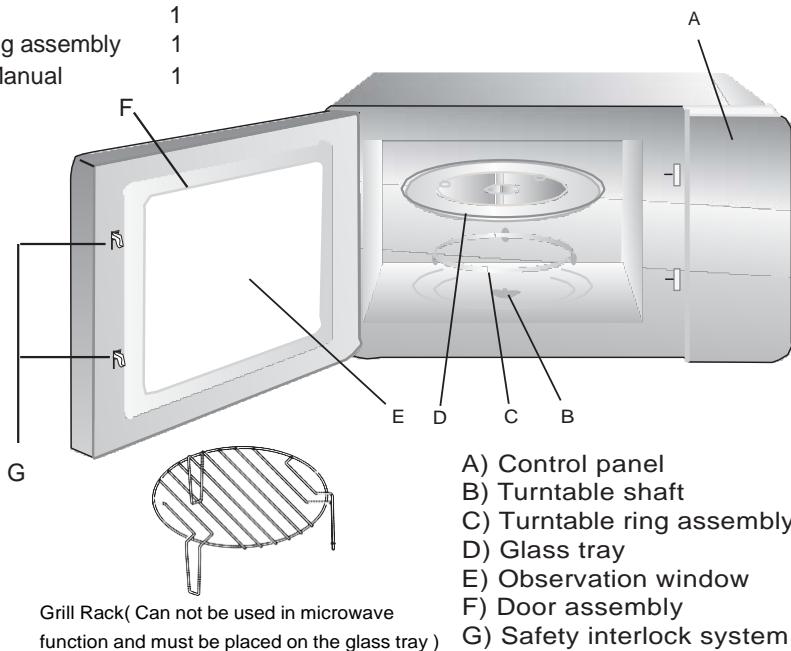
# SETTING UP YOUR OVEN

## Names of Oven Parts and Accessories

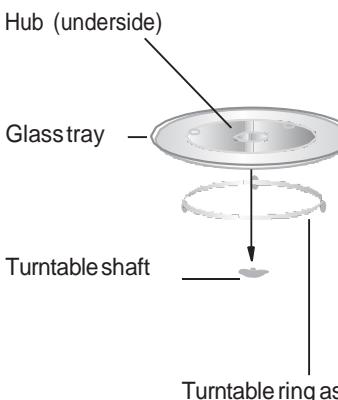
Remove the oven and all materials from the carton and oven cavity.

Your oven comes with the following accessories:

Glass tray	1
Turntable ring assembly	1
Instruction Manual	1



## Turntable Installation



- Never place the glass tray upside down. The glass tray should never be restricted.
- Both glass tray and turntable ring assembly must always be used during cooking.
- All food and containers of food are always placed on the glass tray for cooking.
- If glass tray or turntable ring assembly cracks or breaks, contact your nearest authorized service center.

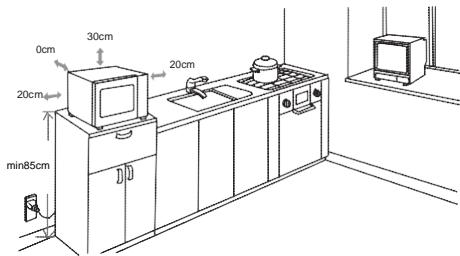
## Countertop Installation

Remove all packing material and accessories. Examine the oven for any damage such as dents or broken door. Do not install if oven is damaged.

Cabinet: Remove any protective film found on the microwave oven cabinet surface. Do not remove the light brown Mica cover that is attached to the oven cavity to protect the magnetron.

## Installation

1. Select a level surface that provide enough open space for the intake and/or outlet vents.



(1) The minimum installation height is 85cm.

(2) The rear surface of appliance shall be placed against a wall.

Leave a minimum clearance of 30cm above the oven, a minimum clearance of 20cm is required between the oven and any adjacent walls.

(3) Do not remove the legs from the bottom of the oven.

(4) Blocking the intake and/or outlet openings can damage the oven.

(5) Place the oven as far away from radios and TV as possible. Operation of microwave oven may cause interference to your radio or TV reception.

2. Plug your oven into a standard household outlet. Be sure the voltage and the frequency is the same as the voltage and the frequency on the rating label.

**WARNING:** Do not install oven over a range cooktop or other heat-producing appliance. If installed near or over a heat source, the oven could be damaged and the warranty would be void.

The accessible surface may be hot during operation.



# OPERATION INSTRUCTION

This microwave oven uses modern electronic control to adjust cooking parameters to meet your needs better for cooking.

## 1. Clock Setting

When the microwave oven is electrified, the oven will display "0:00", buzzer will ring once.

- 1) Press "CLOCK/KITCHEN TIMER" once, the oven will display "00:00".

---

2) Turn "" to adjust the hour figures, the input time should be within 0--23.

---

- 3) Press "CLOCK/KITCHEN TIMER", the minute figures will flash.

---

4) Turn "" to adjust the minute figures, the input time should be within 0--59.

---

- 5) Press "CLOCK/KITCHEN TIMER" to finish clock setting. ":" will flash.

Note: 1) The clock time will not count down if the clock is not set.

- 2) During the process of clock setting, if you press "STOP/CLEAR", the oven will go back to the previous status automatically.

## 2. Microwave Cooking

- 1) Press the "MICROWAVE/GRILL/COMBI./CONVE." key once, and "P100" displays.

---

2) Press "MICROWAVE/GRILL/COMBI./CONVE." for times or turn "" to select the microwave power from 100% to 10%. "P100", "P 80", "P 50", "P 30", "P 10" will display in order.

---

- 3) Press "START/+30SEC./CONFIRM" to confirm.

---

4) Turn "" to adjust the cooking time. (The time setting should be 0:05- 95:00.)

---

- 5) Press "START/+30SEC./CONFIRM" to start cooking.

NOTE: the step quantities for the adjustment time of the coding switch are as follow:

0---1 min	: 5 seconds
1---5 min	: 10 seconds
5---10 min	: 30 seconds
10---30 min	: 1 minute
30---95 min	: 5 minutes

### Microwave Power Chart

Press	Once	Twice	Thrice	4 times	5 times
Microwave Power	100%	80%	50%	30%	10%

### 3. Grill Cooking

1) Press the "MICROWAVE/GRILL/COMBI./CONVE." key once, and "P100" displays.

2) Press "MICROWAVE/GRILL/COMBI./CONVE." for times or turn "" to select the grill power. Stop turning when "G-1" displays.

3) Press "START/+30SEC./CONFIRM" to confirm.

4) Turn "" to adjust the cooking time. (The time setting should be 0:05- 95:00.)

5) Press "START/+30SEC./CONFIRM" to start cooking.

Note: If half the grill time passes, the oven sounds twice to tell you to turn the food over.

You can just leave continue working. But in order to have a better effect of grilling food, you should turn the food over, close the door, and then press "START/+30SEC./CONFIRM" to continue cooking. If no operation, the oven will work automatically.

### 4. Combination Cooking

1) Press the "MICROWAVE/GRILL/COMBI./CONVE." key once, and "P100" displays.

2) Press "MICROWAVE/GRILL/COMBI./CONVE." for times or turn "" to select the grill power. Stop turning when "C-1", "C-2", "C-3" or "C-4" displays.

3) Press "START/+30SEC./CONFIRM" to confirm.

4) Turn "" to adjust the cooking time. (The time setting should be 0:05- 95:00.)

5) Press "START/+30SEC./CONFIRM" to start cooking.

Note: Combination instructions

Instructions	Display	Microwave	Grill	Convection
1	C-1			
2	C-2			
3	C-3			
4	C-4			

### 5. Convection Cooking(With preheating function)

The convection cooking can let you to cook the food as a traditional oven. Microwave is not used. It is recommended that you should preheat the oven to the appropriate temperature before placing the food in the oven.

- 1) Press the "MICROWAVE/GRILL/COMBI./CONVE." key once, "P100" displays.
- 2) Keep pressing "MICROWAVE/GRILL/COMBI./CONVE." or turn "" to select the convection function.  
Note:the temperature can be chosen from 150 degrees to 240 degrees.
- 3) Press the "START/+30SEC./CONFIRM" to confirm the temperature.
- 4) Press the "START/+30SEC./CONFIRM" to start preheating.When the preheating temperature arrives, the buzzer will sound twice to remind you to put the food into the oven. And the preheated temperature is displayed and flash.

- 5) Put the food into the oven and close the door.

Turn "" to adjust the cooking time. (The maximum setting time is 95 minutes.)

- 6) Press the "START/+30SEC./CONFIRM" key to start cooking.

Note: a. Cooking time cannot be input until the preheating temperature arrives.

- If the temperature arrives, door must be opened to input the cooking time.  
b. If the time not input in 5 minutes, the oven will stop preheating. The buzzer sound five times and turn back to waiting states.

## 6. Convection Cooking( Without pre-heating function)

- 1) Press the "MICROWAVE/GRILL/COMBI./CONVE." key once, "P100" displays.
- 2) Keep pressing "MICRO./GRILL/COMBI./CONVE." or turn "" to select the convection function.  
Note:the temperature can be chosen from 150 degrees to 240 degrees.
- 3) Press the "START/+30SEC./CONFIRM" to confirm the temperature
- 4) Turn "" to adjust the cooking time. (The maximum setting time is 95 minutes.)
- 5) Press the "START/+30SEC./CONFIRM" key to start cooking.

## 7. Kitchen Timer

- 1) Press "CLOCK/KITCHEN TIMER" twice, LED will display 00:00.
- 2) Turn "" to enter the correct timer.(The maximum cooking time is 95 minutes.)
- 3) Press "START/+30SEC./CONFIRM" to confirm setting.
- 4) When the kitchen time is reached , the buzzer will ring 5 times.

If the clock has been set(24-hour system), LED will display the current time.

Note: The kitchen Time is different from 24-hour system. Kitchen Timer is a timer.

## 8. Defrost By weight

1) Press "WEIGHT/ TIME DEFROST " once to choose the defrosting by weight function.  
"d-1" will be displayed.

---

2) Turn "  " to input the weight."100","200","300","400","500","600","800", "1000"  
"1200","1400","1600","1800 and "2000" will be displayed in order.

---

3) Press "START/ +30 SEC./CONFIRM " to start defrosting.

## 9. Defrost By time

1) Press " WEIGHT/ TIME DEFROST " twice to choose the function of defrost by time.  
"d-2" will be displayed.

---

2) Turn "  " to input the cooking time.The MAX.time is 95 minutes.

---

3) Press "Start/+30Sec./Confirm" to start defrosting.

## 10. Auto Menu

1) In waiting state, turn "  " right to choose the function wanted,  
and "A1","A2","A3"...."A10" will be displayed.

2) Press "START/ +30 SEC./CONFIRM" to confirm the menu you need.

3) Turn "  " to choose the weight of menu, and "g" indicator will light.

4) Press "START/ +30 SEC./CONFIRM" to start cooking.

## Auto menu Chart

Menu	Weight	Display	Power
A1 AUTO REHEAT	150g	150	100%
	250g	250	
	350g	350	
	450g	450	
	600g	600	
A2 POTATO	1 (about 230g)	1	100%
	2 (about 460g)	2	
	3 (about 690g)	3	
A3 MEAT	150g	150	100%
	300g	300	
	450g	450	
	600g	600	
A4 VEGETABLE	150g	150	100%
	350g	350	
	500g	500	
A5 FISH	150g	150	80%
	250g	250	
	350g	350	
	450g	450	
	650g	650	
A6 PASTA	50g(with 450g cold water)	50	80%
	100g(with 800g coldwater)	100	
	150g(with 1200g cold water)	150	
A7 SOUP	200ml	200	100%
	400ml	400	
	600ml	600	
A8 CAKE	475g	475	Preheat to 180°C
A9 PIZZA	200g	200	C-4
	300g	300	
	400g	400	
A10 CHICKEN	500g	500	C-4
	750g	750	
	1000g	1000	
	1200g	1200	

Note: When you choose A8 cake, please do not put the cake into the oven at the begining. The oven needs to be preheated to 180 degree first. After several minutes, the buzzer sounds twice to remind you to put the cake into the oven. After putting the cake in the oven, please press start again. The timer will count down, and the cake will be cooked perfectly.

## 11. Speedy Cooking

- 1) In waiting state, press "START/+30SEC./CONFIRM" key to cook with 100% power level for 30 seconds. Each press on the same key can increase 30 seconds. The maximum cooking time is 95 minutes.
- 2) In waiting state, turn " left to choose the cooking time directly. After choosing the time, press "START/+30SEC./CONFIRM" to start cooking. The microwave power is 100%.
- 3) During microwave, grill, convection and combination states, press "START/+30SEC./CONFIRM" key can increase 30 seconds of cooking time.

Note: this function cannot work under defrost by weight, auto menu and multi-stage cooking.

## 12. Multi-Stage Cooking

Two stages can be maximumly set. If one stages is defrosting, it should be put in the first stage. The buzzer will ring once after each stage and the next stage will begin.

Note: Auto menu and preheating cannot be set as one of the multi-stage.

Example: if you want to defrost the food for 5 minutes, then to cook with 80% microwave power for 7 minutes. The steps are as following:

- 1) Press "WEIGHT/TIME DEFROST" twice, the screen will display "d-2";
- 2) Turn " to adjust the defrost time of 5 minutes;
- 3) Press "MICROWAVE/GRILL/COMBI./CONVE." once;
- 4) Turn " to choose 80% microwave power till "P80" display;
- 5) Press "START/+30SEC./CONFIRM" to confirm;
- 6) Turn " to adjust the cooking time of 7 minutes;
- 7) Press "START/+30SEC./CONFIRM" to start cooking.

### 13. Lock-out Function for Children

Lock: In waiting state, press "STOP/CLEAR" for 3 seconds, there will be a long "beep" denoting entering into the children-lock state and "" indicator will light. LED will display current time or 0:00.

Lock quitting: In locked state, press "STOP/CLEAR" for 3 seconds, there will be a long "beep" denoting that the lock is released, and "" indicator will disappear.

### 14. Inquiring Function

- 1) During cooking state, press "CLOCK/KITCHEN TIMER" to check the current time.
- 2) In cooking state, press " MICROWAVE/GRILL/COMBI./CONVE." to check the current power.

### 15. Special Specifications

- 1) The maximum cooking time of "Microwave", "Grill", "Defrost by time", "Convection" and "Combine" is 95 minutes.
- 3) The buzzer will sound once when turning the knob at the beginning;
- 4) "START/+30SEC./CONFIRM" must be pressed to continue cooking if the door is opened during cooking;
- 5) Once the cooking programme has been set , "START/+30SEC./CONFIRM" is not pressed in 5 minutes. The current time will be displayed. The setting will be cancelled.
- 6) The buzzer sounds once by efficient press, inefficient press will be no response.
- 7) The buzzer will sound five times to remind you when cooking is finished.



## Trouble shooting

Normal	
Microwave oven interfering TV reception	Radio and TV reception may be interfered when microwave oven operating. It is similar to the interference of small electrical appliances, like mixer, vacuum cleaner, and electric fan. It is normal.
Dim oven light	In low power microwave cooking, oven light may become dim. It is normal.
Steam accumulating on door, hot air out of vents	In cooking, steam may come out of food. Most will get out from vents. But some may accumulate on cool place like oven door. It is normal.
Oven started accidentally with no food in.	It is forbidden to run the unit without any food inside. It is very dangerous.

Trouble	Possible Cause	Remedy
Oven can not be started.	(1) Power cord not plugged in tightly.	Unplug. Then plug again after 10 seconds.
	(2) Fuse blowing or circuit breaker works.	Replace fuse or reset circuit breaker (repaired by professional personnel of our company)
	(3) Trouble with outlet.	Test outlet with other electrical appliances.
Oven does not heat.	(4) Door not closed well.	Close door well.



According to Waste of Electrical and Electronic Equipment (WEEE) directive, WEEE should be separately collected and treated. If at any time in future you need to dispose of this product please do NOT dispose of this product with household waste. Please send this product to WEEE collecting points where available.